

## PAPER DETAILS

TITLE: Arap Gramerinin Discipline Edilisinde Kur'ân'in Kaynak Olusu Üzerine Klasik ve Modern Dilbilimciler Bazında Bazi Mülâhazalar

AUTHORS: Ali Sevdi

PAGES: 766-793

ORIGINAL PDF URL: <https://dergipark.org.tr/tr/download/article-file/3143206>

**Tefsir Araştırmaları Dergisi**  
**The Journal of Tafsīr Studies**

مجلة الدراسات التفسيرية

<https://dergipark.org.tr/tr/pub/tader>

E-ISSN: 2587-0882

**Cilt/Volume: 7, Sayı/Issue: 2, Yıl/Year: 2023 (Ekim/October)**

**Arap Gramerinin Discipline Edilişinde Kur'ân'ın Kaynak Oluşu Üzerine Klasik ve Modern Dilbilimciler Bazında Bazı Mülâhazalar**

*Some Remarks on the Source of the Qur'ān in the facility of Arabic Grammar in the context of Classical and Modern Linguists*

**Ali SEVDİ**

Dr. Öğr. Üyesi, İğdır Üniversitesi, İlahiyat Fakültesi

Temel İslam Bilimleri, Arap Dili ve Belagatı Ana Bilim Dalı

Assistant professor, Sakarya University, Faculty of Theology

Basic Islamic Sciences, Department of Arabic Language and Rhetoric

İğdır, Türkiye

alisevdi1984@hotmail.com

<https://orcid.org/0000-0002-1951-7232>

**Makale Bilgisi – Article Information**

**Makale Türü/Article Type:** Araştırma Makalesi/ Research Article

**Geliş Tarihi/Date Received:** 15/05/2023

**Kabul Tarihi/Date Accepted:** 23/10/2023

**Yayın Tarihi/Date Published:** 30/10/2023

,

**Atif / Citation:** Sevdi, Ali. "Arap Gramerinin Discipline Edilişinde Kur'ân'ın Kaynak Oluşu Üzerine Klasik ve Modern Dilbilimciler Bazında Bazı Mülâhazalar". *Tefsir Araştırmaları Dergisi* 7/2 (Ekim/October, 2023), 766-793.

<https://doi.org/10.31121/tader.1297226>

**İntihal:** Bu makale, intihal.net yazılımınca taramıştır. İntihal tespit edilmemiştir.

**Plagiarism:** This article has been scanned by intihal.net. No plagiarism detected.

Bu makale Creative Commons Atif-GayriTicari 4.0 Uluslararası Lisans (CC BY-NC) ile lisanslanmıştır. This work is licensed under Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License (CC BY-NC).

Yayınçı / Published by: Ali KARATAŞ / Türkiye

**Öz**

Bir dilin gelişmesini etkileyen öğeler arasında toplumsal, siyasal ve coğrafi niteliklerin yanı sıra, zaman içinde ortaya çıkan birbiriyile ilişkili ya da ilgisiz beklenmedik durumlar da etkili olabilmıştır. İslâmiyet'in yayılmasıyla birlikte, farklı dilleri olan çeşitli etnisitelere mensup milletlerin İslâmiyet'i benimsemeleri ile farklı dillerde konuşan Müslüman toplumların ortaya çıkması gibi etkenler, dilde bozulmalara neden olmuş, Arapça olan Kur'ân'ı Kerîm'i anlama problemi ve lahn (dili hatalı kullanma) mevzusu gündeme gelmiştir. Buna paralel olarak Kur'ân'la ilgili yanlış okumalar ve dilde hatalı kullanımlar, dil kurallarının tespitini zorunlu kılmıştır. Bu konudaki ilk adım ve uygulamalar, nahvî esasların keşfedilmesine ve dil ile ilgili hükümlerin tesis edilmesine öncülük etmiştir. Tabii olarak Arapça dilbilgisi kurallarının yazılı olarak tespit edilip yazılı hale getirilerek kayıt altına alma çabası, öncellikle Arap dilinin kaynağı olan yazılı ve sözlü edebî ürünlerin derlenmesine ve tedrisata uygun olarak tasnif edilmesine zemin hazırlamıştır. Arap dilinin varlığının membai olan edebî ürünlerdeki kural değişmezliğine ulaşmış olan genel tekrarlar tasnif edilmiş ve dilin temel kuralları bunlardan çıkarılmaya çalışılmıştır. Temel kuralların bir araya getirilmesiyle dilin sistemi ortaya konulmuştur. Bu verilerin dilbilim kurallarına uygun olarak düzenlenmesi ile Arapçanın yazılı dilbilgisi kuralları belirlenmiş ve bu bağlamda farklı referanslardan yararlanılmıştır. Edebî mükemmelliğinin zirvesinde bulunan Kur'ân-ı Kerîm, hem klasik hem de modern dilbilimciler ve yazarlar tarafından Arapça gramer kurallarının tespitinde ve temellendirilmesinde en önemli başvuru kaynaklarından biri olarak tercih edilmiştir. Dolayısıyla Kur'ân-ı Kerîm, bir yandan dil kurallarının belirlenmesinde ve bir discipline kavuşmasında etkin bir rol oynarken diğer yandan da gelişen dil sayesinde filolojik açıdan Kur'ân'ın daha iyi anlaşılmasına yönelik çalışmalarla zemin hazırlamış ve öünü açmıştır. Arap dili üzerine yapılan çalışmaların olgunlaşması ve sistemleşmesi, dili Kur'ân'ın anlam tablillerinde egemen bir unsur olmasını sağlamıştır. Bu anlamda söz konusu çalışmada, Arap gramerinin mensebe etkin rol oynayan Kur'ân-ı Kerîm'in klasik ve modern ulemâ bazında Arap gramerinin temellendirilmesinde kaynaklığı hakkındaki düşünceler saptanmıştır. Araştırıldığı kadariyla literatürde konunun bu düzeyde incelenmediği ve uygulamada eksikliklerin olduğu dolayısıyla literatürdeki bu boşluğu doldurmak amacıyla bu mevzu irdelenmeye çalışılmıştır. Çalışma, literatür taraması ve analiz desenli yöntemle yazılmaya gayret edilmiştir. İki alt başlıktan oluşan bu çalışmada, girişte Kur'ân'ın Arap diline olan katmasına deðindikten sonra, klasik ve modern dilbilimciler açısından, Arap gramerinin tesisinde Kur'ân'ın önemi, etkisi ve referansı hakkındaki düşünceleri ortaya konulması amaçlanmıştır.

**Anahtar Kelimeler:** Arap Dili, Arap Dili Grameri, Kur'ân-ı Kerîm, Klasik Âlimler, Modern Âlimler, Kaynak.

**Abstract**

Among the factors affecting the development of a language, in addition to social, political and geographical characteristics, unexpected situations that emerged over time, related or unrelated, could also be effective. With the spread of Islam, factors such as the adoption of Islam by nations belonging to various ethnicities with different languages and the emergence of Muslim societies speaking different languages caused deterioration in the language, the problem of understanding the Qur'ân in Arabic and the lahn (the language of which is incorrect use) was raised. Parallel to this, misreading the Qur'ân and language misuse necessitated the determination of language rules. The first steps and practices on this subject led to the discovery of nahwî principles and the establishment of language-related provisions. Naturally, the effort to determine and record the Arabic grammar rules in written form has laid the groundwork for the compilation of written and oral literary products, which are the source of the Arabic language, and their classification by the curriculum. The general repetitions that have reached the rule invariance in literary products, which are the source of the existence of the Arabic language, have been classified and the basic rules of the language have been tried to be derived from them. The system of language has been revealed by bringing together the basic rules. The Qur'ân, which is at the peak of its literary excellence, has been preferred by both classical and modern linguists and writers as the most important reference source for the determination and justification of Arabic grammar rules. Therefore, the Qur'ân, on the one hand, played an active role in determining the rules of language and attaining a discipline, and also paved the way for studies for a better understanding of the Qur'ân from a philological point of view. With the maturation and systematization of the studies on the Arabic language, the language factor has made it a dominant element in the meaning analysis of the Qur'ân. In this study, the ideas about the source of the Holy Qur'ân, which played an active role in the origin of Arabic grammar, on the basis of classical and modern scholars in the grounding of Arabic grammar were determined. To the extent of the research conducted, it has been observed that the subject has not been examined at this level in the literature. Due to the existing deficiencies in

practice, an attempt has been made to examine this issue to fill this gap in the literature. An effort has been made to write the study using a literature review and analysis pattern. In this study, which consists of two parts, the contribution of the Qur'ân to the Arabic language is mentioned in the introduction afterwards, it is aimed to reveal the thoughts of classical and modern linguists about the source of the Qur'ân in the establishment of Arabic grammar.

**Keywords:** Arabic Language, Arabic Grammar, Qu'rân, Classical Scholars, Modern Scholars, Source.

### Giriş

İslâmiyet öncesi dönemde Kureyş'in Arap Yarımadası'ndaki diğer Arap kabilelerine göre dînî, ticârî ve edebî hayatındaki üstünlüğü, Kureyş lehçesinin diğer lehçelere göre daha yaygın hale gelmesinde etkili olmuştur. İslâm'ın gelişî ve Kur'ân'ın Kureyş lehçesiyle vahyedilmesi, bu lehçeye tartışmasız somut bir üstünlük sağlamıştır.<sup>1</sup> Kur'ân'ın dili olma sayesinde yeni Müslüman olan milletler arasında Arapçanın yayılmaya başlaması ile bu dil, Arapların yanı sıra Arap olmayan unsurlar arasında bir anlaşma ve eğitim dili olmuştur.<sup>2</sup>

Kur'ân-ı Kerîm merkezli olarak kurulan bu yeni toplumda dilde de hâkimiyeti sağlayarak farklı lehçelere galebe çalmış ve Arap dilini çeşitli bölgelere yayma yeteneğinin yanı sıra, fasih Arapçaya canlılık ve sürekli imkânı da kazandırdığından Arap dilinin korumasını sağlamıştır. Müslümanlar tarafından Kur'ân'ı anlamamanın bir aracı olarak Arapçaya büyük önem verilmiş, araştırmalarla korunmasına özen gösterilmiş ve sonuça fasih Arapça, yüzyıllar boyunca sağlam ve yaşayan bir dil olarak hayatıetini sürdürmüştür.<sup>3</sup>

Kur'ân'ın Arabîlik vasfına haiz olması nedeniyle kendisinde kullanılan kelimeler genel hatlarıyla Arapların giydirdiği, yüklediği anlamlar olmakla birlikte daha önce bilinmeyen birçok kelimeyi bu dile kazandırarak onun gelişmesine büyük katkı sağlaması ve dili canlandırmış olması da Kur'ân-ı Kerîm'in Arap diline olan bir diğer etkisiidir. Böylece kelimelerin ifade ettikleri anımlar çoğaltılmış ve eski kelimelere alışılmışın ötesinde ve sadece bedîî anlatımla sınırlı kalmayan yeni anımlar yüklenerek dil zenginleştirilmiştir.<sup>4</sup>

Farklı ilim dallarına mensup âlimler, muhtevasını layığı ile anlamak gayesiyle Kur'ân-ı Kerîm üzerinde asırlara yayılan sistemli çalışmalar yaparken, aynı zamanda onun belâgat ve fesa-hatinden de etkilenmişler ve üslûbunu da taklit etmeye çalışmışlardır. Günümüze kadar devam eden bu süreç halen aktif bir şekilde devam etmektedir. Kur'ân-ı Kerîm'in hem kurumsal hem bireysel hem de sosyal hayatı merkezi bir rol oynayan bu konumu, aynı zamanda Arapçanın lafızlarını da güzelleştirmiş, üslûbunu zarifleştirmiş, bu dilin edebî ürünlerini garabetten ve kaba avâmî lafızlarından uzaklaşmış, zevk-i selime uygun olmayan lafız ve terkiplerini önemli oranda izale etmiş ve Arapçanın iç yapısına ciddi manada olumlu bir tesirde bulunmuştur.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Ahmed Hassan ez-Zeyyâd, *Târihu'l-Adâbi'l-Arabî* (Kahire: Dâru'n-Nahda, 1977), 81.

<sup>2</sup> İbrâhîm es-Sâmirâî, *Dirâsât fi'l-luga* (Bağdat: y.y. 1961), 241-246; Kenan Demirayak, *Arap Edebiyat Tarihi II Sadru'l-Îslâm Dönemi* (Erzurum: Fenomen Yayınları, 2009), 2003.

<sup>3</sup> Abdûh Alî İbrâhîm er-Râcîhî, *'Îlmî'i'l-lugati't-tâtbîki ve ta'limî'i'l-'Arabiyye* (Riyad: Câmiatu'l-Îmâm b. Suûd, 1990), 115; Abdulkérîm el-Hâtîb, *I'câzu'l-Kur'ân* (Beyrut: Mearif li'l-Tibââ ve'n-Neşr, 1975), 42.

<sup>4</sup> Demirayak, *Arap Edebiyat Tarihi II Sadru'l-Îslâm Dönemi*, 2003; Mâzin el-Mubârek, *Nâhvun ve va'yun lugavî* (Beyrut: Müesseseti'r-Risâle, 1979), 130; Zakir Demir, *Tefsîr Terimbilimi'ne Alternatif Bir Alan: Ta'rîfât, Hudûd ve Mustalahât Kitâbiyâti* (Ankara: Araştırma Yayınları, 2020), 113-114.

<sup>5</sup> Kenan Demirayak, *Arap Edebiyat Tarihi II Sadru'l-Îslâm Dönemi* (Erzurum: Fenomen Yayınları, 2009), 2003.

Kur'ân'da anlamı az bilinen kelimelerin açıklanmasında eski Arap şiirinin kullanılması, gerek İslâm öncesi gerekse de geçiş dönemindeki şiirlere hak ettiği önemini verilmesine ve bunların kitap formunda bir araya getirilmesine sebep olmuştur.<sup>6</sup> Kur'ân-ı Kerîm, İslâmiyet öncesi Arap şiir ve nesirlerinin derlenip sadırlardan satırlara geçirilmesinde ve tercüme edilmesinde başat rol oynadığı gibi çeşitli edebî sanat ve üslûpleri bünyesinde barındırarak belâgat ve edebî tenkidin ortaya çıkmasında da önemli rol oynamıştır. Öte yandan, Kur'ân ininceye kadar Arap dili ile ilgili kurallar metodolojik bir şekilde ortaya konulmamış ve üzerinde bu yönde herhangi bir çalışma yapılmamıştır. Başta Kur'ân'la ilgili yanlış okumalar olmak üzere dil kurallarının tespitini zorunlu kılmış, bu konudaki ilk adım ve uygulamalar, nahvî esasların keşfedilmesine ve dil ile ilgili hükümlerin tesis edilmesinde başrol oynamıştır. Buna paralel olarak Arap grameri kurallarının temellendirilmesi çeşitli kaynaklara dayandırılarak ortaya konulmaya ve sistemleştirilmeye çalışılmıştır. Kur'ân-ı Kerîm'in Arapların farklı lehçeleriyle ve en fasihle indirilmiş olmasının yanı sıra zengin bir dil birimi özellikle, kapsamlı bir gramer kurallarının tesisi için en geniş alanı oluşturmuştur. Kur'ân-ı Kerîm bu gibi özellikleriyle diğer kaynaklar arasında temeyyüz etmiş ve bu hususta mihenk taşı olmuştür. Bu anlamda, Kur'ân'ın doğru okunup ve anlaşılması faktörü, tefsir ve kıraat ilimlerinin yanı sıra Arap dilinin gramerine ve lügat hazinesinin tespitine dayanan nahiv, sarf ve mu'cem gibi dinî ve filolojik ilimlerinin gerek temelinde ve gerekse gelişim evrelerinde etkisi olduğu yadsınamaz bir gerçektir.<sup>7</sup>

Dolayısıyla, Arapçanın kelime ve cümle yapısını, etimolojisini, gramerini ve edebî sanatlarını etkileyerek asırlarca dilin yozlaşmasını/bozulmasını önleyen ve Arap dilinin zenginleşmesini sağlayan Kur'ân'ın ile dil ilişkisi hakkında çeşitli çalışmalar yapılmıştır. Ancak dil kurallarının belirlenmesinde Kur'ân'ın referansına ilişkin klasik ve modern dilciler esas alınarak karşılaşılmalı bir çalışmanın yapılmadığı tespit edilmiştir. Bu perspektiften hareketle çalışmada öncelikle klasik ve modern dönemde kuralların oluşturulmasında Kur'ân'ı referans alan dilbilimcilere iki alt başlık altında kısaca değinilecek ve söz konusu dönemdeki alimlerin bu husustaki bakış açılarına ışık tutulacaktır.

### **1. Klasik Dilbilimcilerin Kur'ân'ın Kaynak Oluşuna Bakışı**

Kur'ân-ı Kerîm, dinî ilimlerinin ve ona paralel olarak ortaya konulan diğer ilimlerin gelişmesine büyük katkıları olmuş ve onun gölgesinde kıraat, tefsir, belagat, morfoloji, sentaks ve linguistik gibi muhtelif ilimler ortaya çıkmıştır. Arap dili üzerinde çalışmalar yapan bunlardan çokça nasiplenmiş olmuştur. Kur'ân'ın manasını ve tefsirini anlamak, garıplığını bilmek, o devirde tasnif edilmemiş olan Arapçanın öğrenilmesini gerektirmiştir. Bu sebeple Arap grameri, Kur'ân gölgesi altında kurallarını ortaya koyan ilk dilbilimcilerin elinde tezahür etmiş, usul ve temel kísticası ortaya konulmaya çalışılmıştır.<sup>8</sup>

Bütün grameciler, gramer kaidelerinin temelini oluşturan nakil veya semâının kesin delil olarak Kur'ân-ı Kerîm, mütevatir sünnet ve Arap kelâmi (nesir ve şiir) şeklinde üç temel kaynağı içerdigi konusunda hemfikirdirler. Semâ, Arap grameri literatüründe kiyâsla birlikte kendisiyle delil getirilen kaynakların en önemlilerinden biri ve nahiv kaidelerinin büyük çoğunuğunun üzerine kurulduğu esaslardan biri olmuştur. Literatür taraması yapıldığında Kur'ân-ı Kerîm, fesahat ve

<sup>6</sup> Fuat Sezgin, *Tanınmayan Büyük Çağ* (İstanbul: Timaş Yayınları, 2010), 21.

<sup>7</sup> Candemir Doğan, *Arapça Öğrenim ve Öğretim Kılavuzu* (İstanbul: Ensar Yayınları, 2011), 31-32; Mehmet Reşit, Özbalıkçı, "Arap Dilinde İlk İstîshâd", *Dokuz Eylül Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* 0/5 (1989), 369.

<sup>8</sup> Hugh Kenedy, *İslâm'da Entelektüel Gelenek*, trc. Muhammed Şeviker (İstanbul: İnsan Yayınları, 2005), 35.

belâğatın en doruk noktasını temsil etmekle birlikte en güzel ifadeyi ve en fasih dili de temsil ettiğinden dilbilimciler nezdinde genelde söz konusu kaynakların başında yer almıştır.<sup>9</sup> Semâ kaynakları arasında en üst noktada yer alan Kur'ân-ı Kerîm, çeşitli kîraatleriyle muhtelif gramer referanslarında büyük bir yer edinmiştir. Kur'ân metninin dil bakımından en mükemmel metin olduğuna tereddütsüz inanan dilbilimciler, onun lafızlarıyla istîshâd etmeyi caiz gördükleri gibi bütün mütevatır kîraatlerini de kabul etmişlerdir. Hatta bazı dilbilimciler, onun şaz kîraatleriyle de istîshâd ederek onları lügatin/dilin ayrılmaz bir parçası olarak değerlendirmiştir.<sup>10</sup> Kîraatlerin istîshâdında ihtilaf olmasına rağmen Kur'ân metninin sıhhâtinde ittifak edilerek kendisiyle istîshâd edilmiş ve gramer kitaplarında yerini almıştır. Gerek klasik gerekse modern dilciler kendisiyle referansta bulunmuşlardır. Gramer kurallarının tesis edilmesinde Kur'ân'a mûracaat eden ve onunla istîshâd eden bazı ünlü klasik âlimler şunlardır:

### **1.1. Îsâ b. Ömer es-Sekâfi (öl. 149/766)**

Ömer es-Sekâfi, Basra dil ekolünün ilk temsilcilerinden birisidir. Biyografisini veren farklı kaynaklar, onun *el-Câmi'* ve *el-İkmâl (el-Mükkâmil)* adında gramer üzerine iki kitabı olduğunu belirtmektedir. Kendisine, bu iki kitap isnâd edilmişse de gerçek şu ki, bu iki kitabı gördüğünü ifade eden hiç kimse olmamış ve günümüze intikal eden nahiv konudaki görüşleri bizzat kendisi veya kitaplarından değil, Sîbeveyhi (öl. 180/796) ve diğer öğrencilerinin kitaplarından aktarılmaktadır. Ona ait görüşleri aktaran kaynaklar, Sekâfi'nin dilin tamamı hakkında değil, karmaşık ve yapısal bazı meseleler hakkındaki gramere dair birtakım görüşlerini aktarmaktadır. Bu, hiç şüphesiz onun yetkin bir âlim ve muğlak gramer konularında otoriter biri olduğunun göstergesidir. Zira o, Arapçaya uygun ve manayı izah ettiği yerlerde irâbları birbirine tercih edebiliyordu. Kendisi, sahîh nassın olduğu yerde kiyâs ve içtihadı kabul etmez, semânin, kiyâstan daha güçlü bir argüman olduğunu göstermek kabilinde nasla amel etmesi bunun bir göstergesi olsa gerektir. Ona göre bu meyannda en güçlü mercî ise Ferrâ'nın (öl. 207/822) savunduğu üzere Kur'ân-ı Kerîm'dir. Bu doğrultuda Sekâfi'ye göre gramer kurallarının tesisinde ve ispatında en güçlü argüman olan Kur'ân'a dayanmalıdır.<sup>11</sup>

### **1.2. Ebû Amr b. el-Alâ' (öl. 154/771)**

Ebû Amr b. el-Alâ', Arap dili ve edebiyatçısı, lügat âlimi ve yedi kîraat imamından biridir. Sîbeveyhi'in *el-Kitâb*'ında 57 defa zikrettiği gibi kendisine nispet edilen gramere dair günümüze ulaşan farklı sözleri bulunmaktadır. Ebû Amr'in olumsuz istisnâ' meselesinde illâ'dan (﴿﴾) sonra gelen ismin müstesnâ' minh'uya bedel olmasılarındaki görüşü, gramer kurallarını oluştururken Kur'ân-ı temel aldığı göstermektedir. Sîbeveyhi'in Yûnus b. Habîb'den (öl. 182/798) naklettiğine göre Ebû Amr'a göre *الْقَوْمُ إِلَّا عَبْدُ اللَّهِ مَا أَتَانِي* cümleinde tercih edilen görüş, şeikhîne - müstesnâ' minh'uya bedel olmak üzere- merfû okunmasıdır. Nitekim söz konusu görüşünü de *وَلَمْ يَكُنْ*

<sup>9</sup> Mehmet Şirin Çıkar, *Kyââs* (Bir Nahiv Usûl İlimi Kaynağı) (Van: Ahenk Yayımları, 2007), 37-38.

<sup>10</sup> Ebu'l-Mekârim, *Usûl'u'n-nâhv* (Libya: Mensûrâtu'l-Camiaâtu'l-Libya, 1392), 37.

<sup>11</sup> Yahyâ b. Ziyâd el-Ferrâ', *Me'âni'l-Kur'ân*, thk. Ahmed Yûsuf Necâti - M. Ali en-Neccâr (Kahire: el-Heyetu'l-Misriyye, 1970), 1/14; Ebû Bekr ez-Zübeydî, *Tabakâtü'n-nahvîyyîn ve'l-lugavîyyîn*, thk. M. Ebû'l-Fazl İbrâhim (Kahire: Daru'l-Meaârif, 1373/1954), 44; Muhammed Hayâ el-Hulvânnî, *el-Muâsâl fî târîhi'n-nâhvî'l-Arabi* (Beyrut: Mueseseti'r Risâle, 1979), 1/160.

لَهُمْ شَهَدَاءُ إِلَّا أَنفُسُهُمْ “kendilerinden başka tanıkları olmayanların...”<sup>12</sup> âyeti bağlamında temellendirmiştir.<sup>13</sup>

### 1.3. Halîl b. Ahmed el-Ferâhîdî (öl. 175/791)

Arap grameri, Halîl b. Ahmed el-Ferâhîdî, çağdaşı Yûnus b. Habîb ve Îsâ b. Ömer es-Sekafî'nin katkılarıyla olgunluğuna erişmiştir.<sup>14</sup> Nitekim Tevfik Rüştü Topuzoğlu Halil b. Ahmed hakkında şöyle der: “Îslâm âleminin yetiştirdiği en büyük filolog unvanına sahip bir ilim adamı olan Halîl b. Ahmed, müstesna bir zihni meleke ile Arap gramerinde dağınık meseleler arasındaki gîrif ve son derece hassas münasebetleri yakalayıp bunları sağlam kaidelere ve umûmî esaslara bağlamıştır.”<sup>15</sup> Halîl b. Ahmed, dehasıyla Arap filolojisine önemli bir merhale kazandırdığı gibi bu meyandaki tespitleriyle de gramer çalışmalarına büyük ölçüde yön vermiştir. Arap dili gramerini aklın yasa ve hükümlerine tabi kılma girişimlerine rağmen onun yöntemi, dilbilimsel olup nahvine lengüistik his, yani dil duygusu hâkimdir. Onun bütün bu girişimleri dili ve kurallarını kodlamak, zapt altına almak ve bir temelle oturtmaktadır. Söz konusu filolog, gramer kurallarının tesisinde ve temellendirmesinde semâ' metodunu tercih etmiştir. Hatice el-Hadîsî'nin de işarette bulunduğu gibi Halîl b. Ahmed, lingüistik/dil çalışmalarında herhangi bir ayrim gözetmeksiz Kur'ân kiraatlerini kaynak olarak kullanmıştır.<sup>16</sup>

### 1.4. Yûnus b. Habîb (öl. 182/798)

Yûnus b. Habîb, Halîl b. Ahmed el-Ferâhîdî'nin çağdaşıdır. Onun öğrencilerinden Sîbeveyhi, gramer görüşlerinden fazlasıyla bahsetmiş ve *el-Kitâb*'ında yaklaşık 200 kez kendisine atıfta bulunmuştur.<sup>17</sup> Onun nahve dair görüşlerini en geniş biçimde aktarmakla birlikte birçok görüşünü uygun bulmuş ve beğenmiştir. Kaynaklarda *Me'âni'l-Kur'ân*, *el-Luğât*, *el-Emsâl*, *en-Nevâdiru'l-kebîr* ve *en-Nevâdiru's-şâqîr* gibi kendisine izafe edilen eserlerinin ismi yer almaktadır.<sup>18</sup> Fakat bu eserlerden hiç biri günümüze ulaşamamıştır. Ebû Hayyân el-Endelûsi'ye (öl. 745/1344) göre Yûnus b. Habîb, Kur'ânda لَكْنْ edatını ۋ ile birlikte kullandığını referans göstererek onu atîf harflerden saymamıştır.<sup>19</sup> Bu da onun gramer kurallarının durumunu ve özelliklerini Kur'ân çerçevesinde araştırdığının göstergesidir. Başka bir ifadeyle metodu, Kur'ânî istikrâdrır.

Muhammed Hayr el-Hulvânî ise Yûnus b. Habîb'in gramer yaklaşımını betimleyici bir yaklaşım olarak tanımlar.<sup>20</sup> Betimleyici yaklaşımın en önemli özelliği ise geniş bir semâ' ve rivayet kapasitesine sahip olmasıdır. Yûnus b. Habîb'in betimleyici özelliklerinden biri de terkîb nitelikli analizlerde işlevsel görüşlere sahip olmasıdır. Dilin normlarını dikkate alarak, cümlenin yapısına ve cümlenin parçaları arasındaki ilişkilere bakarak sonuca varır. Nitekim O, “**لِلَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عَبَادَةً**”<sup>21</sup> ayeti kerimesini kaynak göstererek ism-i mevfûl olan **أَنَّ الَّذِي** nin **مَا** gibi mastariyet işlevini

<sup>12</sup> en-Nûr 102/6.

<sup>13</sup> Ebû Bişr Sîbeveyhi, *el-Kitâb*, thk. Abdüsselâm Muhammed Hârûn (Beyrut: Dâru'l-Cîl, ts.), 2/311-312.

<sup>14</sup> Halîl Abâbene, *Mekânetu'l- Halîl b. Ahmed fi'n-nahri'l-Arabî* (Ummân: Dâru'l-Fikir, 1948), 73.

<sup>15</sup> Tevfik Rüştü Topuzoğlu, “Halîl b. Ahmed”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 1997), 15/309-312.

<sup>16</sup> Hatice el-Hadîsî, *el-Medârisu'n-nahriyye* (Irbiid-Ummân: Dâru'l-Emel, 2001), 70.

<sup>17</sup> Munîr el-Bâ'lebekî, “el-Kitâb fi't-Turâsi'n-Nahvî”, *el-Kitâb fî 'Âlemi'l-İslâmî Dergisi* 297 (ts.), 111.

<sup>18</sup> Hadîsî, *el-Medârisu'n-nahriyye*, 62.

<sup>19</sup> Ebû Hayyân el-Endelûsi, *el-Bahrû'l-muhaṭ*, thk. Adil Ahmed vd. (Beyrut: Dâru'l-Kutubi'l-İlmîyye, 1413/1993), 1/62.

<sup>20</sup> Hulvânî, *el-Mufassal fi târîhi'n-nahri'l-Arabî*, 214.

<sup>21</sup> es-Şûrâ 42/23.

gördüğünü savunur.<sup>22</sup> Bu da onun gramer kurallarını Kur'ân-ı Kerîm örnekleri üzerine kurduğunu teyit etmektedir. Bu aynı zamanda dolaylı olarak, Kur'ân-ı Kerîm'in mutlak anlamda semânin en güçlü kaynaklarından biri olduğuna da atıfta bulunmaktadır.

### **1.5. Ebû Bişr Sîbeveyhi (öl. 180/796)**

Nahiv âlimleri gramer kaidelerinin tespitinde Kur'ân-ı Kerîm'den temel bir kaynak olarak yararlanmışlardır. Onların başında gelen Sîbeveyhi nezdinde de Kur'ân-ı Kerîm ve kîraatları, gramer kurallarının izahının yanı sıra gramer kural ve usullerinin oluşturulmasında önemli kaynaklar arasında yer almıştır.<sup>23</sup> Aynı şekilde onun Kur'ân-ı Kerîm'e olan ilgi ve alakasından dolayı istiâhatta şiir hariç, Kur'ân'ı diğer kaynaklara tercih ettiği gibi kiyâs ve ta'âile dayalı çıkarımları da temel almıştır. Arap kelâminin yanında âyetlerin i'râbı ve üslup yapısına da girmiş, âyetlerdeki teşbih, meçâz, kinâye gibi birçok edebî güzelliklere değinmiştir. Nahiv konusunda günümüze ulaşan ilk eser olan onun *el-Kitâb*'ına bakıldığından bütün bunları görmek mümkündür. O, nahîvcilerle yaptığı tartışmalarda bir hükmü temellendirmek veya bir hükmeye varmak için birçok Kur'ân âyetini takdim eder; i'râb mevzusunda bir ayeti diğerine kiyâs ederek sorularını cevaplandırır veya iddialarını çürütmeye çalışır.<sup>24</sup> Mesela; Sîbeveyhi'nin Kur'ân'ı referans gösterdiği kurallardan biri; övgü ve yergi ifade eden نعم ve بئس'nin faillerinden sonra temyîzin gelmesi için - "Zalimler adına بئس للظالمين بدلاً -" <sup>25</sup> bu ne kötü bir tercih?"<sup>25</sup> âyetinde olduğu gibi- öznelerinin mukadder olması şartına bağlamıştır. Aynı şekilde O, علّمتنَا مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ "İçinizden cumartesi günü hakkındaki hükmü çiğneyenleri elbette bilirsiniz"<sup>26</sup> âyetiyle ispatlamaya çalışmıştır.<sup>27</sup> Sîbeveyhi, görüşlerinin temellendirmesinde Kur'ân âyetlerini ve onlara uygun olan Arap kelâmi ve bedevîlerin yaygın kullanımı tercih etmiştir.<sup>28</sup>

Literatüre bakıldığından Sîbeveyhi dâhil olmak üzere nahîvcilerin çoğunu kîraat vecihlerini bilen, Kur'ân ve onun ilimleri hakkında birikime sahip kişiler olduğu görülmektedir. Gramer kurallarının tesisindeki öncelikli çabaları vahiy mahsülü olan Kur'ân'a hizmet etmek ve onu lahna karşı koruma gayretinde olmuşlardır. Gramer kurallarının tesisindeki öncelikli çaba ve gayretleri, vahiy mahsülü olan Kur'ân'a hizmet etmek ve onu lahna karşı korumak olmuştur. Genel olarak Kur'ân'a ve sahîh/orijinal olması koşuluyla şiir metinlerine dayanan semâyi, kiyâsa tercih etmişlerdir. Böylece Kur'ân'ı bütün dil ve gramer meselelerinde söz sahibi yapmasalar da dilsel referans konumuna yerleştirmiştirlerdir.

İlk grameciler haleflerine, Kur'ân nahvine yöneliklemek bağlamında Kur'ân filolojisi alanında Kur'ân'ın ihtiyaci anımları sarf, nahiv ve lugat gibi filolojik imkânlarla belirlemeyi amaç edinen' *Meâni'l-Kur'ân* adlı eserlerin telif etme zeminini oluşturdukları bilinmektedir. Söz konusu eserler, Kur'ân'ın gramatik yönünü ön plana çıkararak manasını açıklayan ve gramatik tefsirinin ilk nüvelerini oluşturan çalışmalardır.<sup>29</sup> Dolayısıyla *Meâni'l-Kur'ân*'ın müellifleri, âyetleri i'râblar ışığın-

<sup>22</sup> Hulvânî, *el-Mufassal fî târîhi'n-nahri'l-Arabî*, 214.

<sup>23</sup> Hatice el-Hadîsî, *es-Şâhid ve usûlu'n-naḥr fî Kitâb Sîbeveyhi* (Kuveyt: Matbaatu Camiâtu'l-Kuveyt, 1972), 29.

<sup>24</sup> Hadîsî, *es-Şâhid ve usûlu'n-naḥr*, 40.

<sup>25</sup> el-Kehf 9/50.

<sup>26</sup> Bakara 2/65.

<sup>27</sup> Ebû Bişr Sîbeveyhi, *el-Kitâb*, thk. Abdusselâm Hârûn (Kahire: Mektebetu'l-Hancî, 1403), 1/115.

<sup>28</sup> İbrahim es-Sâmirâî, *Min si'ati'n-naḥr* (Beyrut: Dâru'l-Cîl, 1994), 8.

<sup>29</sup> Ahfeş el-Evsat, *Me'âni'l-Kur'ân* (mukaddime), thk. Hudâ Mahmûd Karâ'a (Kahire: Mektebetu'l-Hancî, 1990), 1/29.

da açıklamaya ve yorumlamaya çalışmışlardır. Yorumlama olgusu, onları çoğu durumda anlamla çeliştigi için gramer standartlarını ihlal etmeye, anlamla tutarlı, zaman zaman analoginin esaretinden kurtarılmış bir yol göstermeye zorlamıştır. Fakat her şeye rağmen Meâni'l-Kur'an müelliflerinin Kur'an nahvî edebiyatına önemli katkıları olduğu muhakkaktır. Bu alandaki çabaları araştırma-ya değer olduğu düşünülmektedir.<sup>30</sup>

### 1.6. Alî b. Hamza el-Kisâî (öl. 189/805)

Kisâî, *Meâni'l-Kur'an* alanında eser telif eden seçkin ve sayılı ünlü simalardan biri olup Kûfe ekolunun kurucusudur. Basra ve Kûfe ekollerinin prensipleri arasındaki en belirgin fark Basralıların semâya, Kûfelilerin ise kiyâsa önem vermeleridir. Fakat bu ekolun mensuplarından önemli bir kısmı kurrâ' olduklarından kiyâs kadar olmasa da gramer kaidelerin tesisinde semâya itimat etmişlerdir. Nitekim onlar da mutlak anlamda ifade ve üslupların en fasih ve ince şekliyle Kur'an'da yer aldığı kabul ettikleri kaydedilmiştir. Bundan dolayı Kisâî, çalışmalarında bazı gramer ve linguistik hükümlerin tespitinde Kur'an'a dayanmaktadır. Nitekim o, "لَعَلَّكُمْ تَهْدُونَ"<sup>31</sup> âyetini yorumlarken buradaki "لَعِلَّ"nin manalarından birisinin de ta'lîl olduğunu ifade eder.<sup>32</sup> Bu anlam, Kisâî, ve Ahfeş tarafından kanıtlanmıştır. Aynı şekilde Kisâî, "وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانٌ وَلَكِنَ الشَّيَاطِينُ كَفُّوا لَكَنْ" gibi benzer âyetlerindeki "لَعِلَّ" ise buna hamledilmiştir. Gerçek şu ki Süleyman kâfir olmadı, fakat şeytanlar kâfir oldular<sup>33</sup> âyetini referans göstererek önce *و* harfi olduğundan kelimesinin şeddeli okunduğunu savunmuştur.<sup>34</sup> Dolayısıyla Kisâî'nin gramer ile ilgili görüşleri dikkatle incelendiğinde gramer veya dilbilimsel yaklaşımlarının tespitinde Kur'an'ı kaynak gösterdiği görülecektir.

### 1.7. Yahyâ b. Ziyâd el-Ferrâ' (öl. 207/822)

İslâm telif tarihinde gerek Kur'an gereksiz nahiv ilimleri alanında dönemin önemli şahsiyetlerinden sayılan Ferrâ'nın *Meâni'l-Kur'an*'nın ayrı bir yeri, değeri ve önemi vardır. Abduh er-Râcihî (1937-2010) bu konuda şunları ifade etmektedir: "Kitabın önemi; müellifin Kur'an'ı bizim tefsir kelimesinden anladığımız şekilde tefsir etmemi kastetmemiştir olmasındandır." Nitekim Ferrâ, nahiv ilminin Kur'an'ı lahinden muhafaza etmek için tasarlanmadığını, aksine Kur'an'ın anlaşılmasına yardımcı olmak için tesis edildiğine vurgu yapmaktadır. O, Kur'an-ı süre süre incelemiş ve ardından her bir sûreden dilbilimsel açıdan tefsir edilmesi gereklî gördüklerini seçerek onları, Kûfe ekolunun grameri çerçevesinde tahlil etmeye çalışmıştır.<sup>35</sup>

<sup>30</sup> İslâm telif geleneğinde *Meâni'l-Kur'an* hareketi, hicri ikinci yüzyılın başından başlamış ve bu meyanda birçok eser literatüre kazandırılmıştır. Tarihi serüvende bu alana dair pek çok telif gerçekleştirilmiş olmakla beraber bunlardan çok azı günümüzde ulaşmayı başarmıştır. Eserleri günümüze ulaşlığından Ferrâ, Zeccâc, Ahfeş el-Evsat ve Nehhâs gibi âlimler Meâni'l-Kur'an geleneğinin en önemli temsilcileri sayılmıştır (İbnü'n-Nedîm, *el-Fibrist*, thk. İbrahim Ramadân (Beyrut: Dâru'l-Maarife, 1471/1997); Ekrem Ali Hamedân, "Kutubu'l-İhticâc ve's-Sîrâ' Beyne'l-Kurâ' ve'n-Nuhâ'", *Meceletu'l-Camiâtu'l-İslâmî* 14/2 (2006), 89-119; İsmail Aydin, "Meâni'l-Kur'an", *Türkiye Dîyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (Ankara: TDV Yayınları, 2019), EK-2/207-209).

<sup>31</sup> Bakara 2/53.

<sup>32</sup> Alî b. Hamza el-Kisâî, *Meâni'l-Kur'an*, thk. Îsâ Şâhâte Îsâ (Kahire: Dâru Kabâ', 1979), 71.

<sup>33</sup> Âl-i İmrân 3/123.

<sup>34</sup> Bakara 2/102.

<sup>35</sup> Kisâî, *Meâni'l-Kur'an*, 77.

<sup>36</sup> Abduh er-Râcihî, *Duriş fi'l-mezâhibi'n-naħriyye* (Beyrut:Daru Dâru'n-Nehđatu'l-'Arabiyye, 1970), 93.

Dayanağı ve hareket noktası Kur'ân olan ilk gramer kurallarını ortaya koyan kişinin Ferrâ olduğu kaydedilmektedir. “Kur'ân'ın dili, mutlak anlamda Arap üsluplarının en fasihidir”<sup>37</sup> ve “Kur'an-ı Kerim, Arap dili için şiirden daha sağlam ve kuvvetli bir delildir” gibi ifadeleriyle, gramer ilminin inşasında Kur'ân'ın istidlâl konumuna dikkat çekmiştir. Bunun yanı sıra Kur'ân'ın içâzini dilbilimsel yapılarında aramayan, aksine fesahatın bedevî Arapların lügatinde olduğunu iddia eden bazı şîir âlimlerini ve tarihî haberlerin râvilerini tenkit etmiştir.<sup>38</sup> Kendisi, gramer ve dil konusunda hadis rivayetlerini referans olarak göstermemekle birlikte i'râb ve lügat gibi konularda iştîshâd olarak en güçlü bir şekilde kâraatları tercih etmiştir.<sup>39</sup>

Ferrâ, Kur'ân'ı mutlak anlamda Arap kelâmının en fasihî olarak gördüğünden *Me'âni'sinde ألم يَئِنْ لَكَ، ألم يَأْنَ لَكَ، ألم يَأْنَ لِلَّذِينَ أَمْنَوا*<sup>40</sup> âyetini yorumlarken, يَأْن kelimesinin Kur'ân'ın getirdiği lügat, yani ألم olduğunu ifade eder. Bu ve *Me'âni'sinde* ele alınan benzer örnekler dikkate alındığında onun gramer kurallarının tesisinde Kur'ân'ı en üst yere koyduğu, Kur'ân-ı Kerîm'in Arapçanın tüm üstünlüklerini yansıtarak, fasih Arapçanın en mükemmel örnek ve ölçüsü olduğunu yönünde bir kanaate sahip olduğu görülmektedir.<sup>41</sup>

### **1.8. Saîd b. Mes'âde el-Ahfeş el-Evsat (öl. 215/830)**

Tabakat yazarlarında Ahfeş lakabıyla tanınan Arap dil âlimlerinin tarihî sıra itibariyle ikinci ve en meşhur olanıdır.<sup>42</sup> Ahfeş'in *Me'âni'l-Kur'ân*, Kur'ân-ı Kerîm çalışmaları alanındaki ilk kitaplardan olduğu ifade edilmiştir. Söz konu bu eseri, Ebû Ubeyde Ma'mer b. el-Müsennâ'nın (öl. 209/824) *Mecâzî'i'l-Kur'ân*ı ve Ferrâ'nın *Me'âni'l-Kur'ân*ı me'âni kitapları içinde yer almaktadır.<sup>43</sup> Ahfeş'in me'ânisindaki metodolojilerinden biri de farklı kâraatlerden Arapça'ya en yakın, en açık ve yorumdan en uzak, anlam ve estetik niteliği olan yöntemi tercih etmesi, kelime veya ifadeleri takdir etmekten uzak durma eğiliminde olmasıdır.<sup>44</sup> Bunun yanı sıra Ahfeş, Arapça üslûplarına uygun olarak gramer konusunda yenilikçi görüşlere sahip biri olup görüşlerini Kur'ân çerçevesinde temellendirmeye çalışmıştır. Örneğin o, *لَوْالَّذِينَ وَالْأُقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفَ حَقًا عَلَى الْمُنَقِّبِينَ* “Birinize ölüm yaklaştığında, eğer geriye mal bırakıysa anasına, babasına ve akrabasına uygun bir vasiyyete bulunması, sakınanlara bir borç olmak üzere yazıldı”<sup>45</sup> âyet-i kerimeyi referans göstererek cevâbu ş-şart başında gelen fâ harfinin hâzf olunmasını caiz kılmıştır.<sup>46</sup>

<sup>37</sup> إِنَّ لُغَةَ الْقُرْآنِ أَفْصَحُ اسْلَيْبِ الْعَرَبِيَّةِ عَلَى الإِطْلَاقِ

<sup>38</sup> Yahyâ b. Ziyâd el-Ferrâ, *Me'âni'l-Kur'ân*, thk. Ahmed Yûsuf Necâti – M. Ali en-Neccâr (Kahire: el-Heyetu'l-Misri, 1980), 1/14.

<sup>39</sup> Ahmed Cemîl Şâmî, *en-Nâhvü'l-Arabi* (Beyrut: Dâru'l-Hadâre, 1997), 135.

<sup>40</sup> el-Hadîd 57/16.

<sup>41</sup> Ferrâ, *Me'âni'l-Kur'ân*, 1/32.

<sup>42</sup> İnci Koçak, “Ahfeş el-Evsat”, *Türkçe Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 1988), 1/526.

<sup>43</sup> Afîf Dîmeşkî, *Târikü tecâdiî'n-nahvi'l-Arabi* (el-Ahfeş- el-Kûfiyyûn), (Beyrut: Dâru'l Îlm li'l Melâyîn, 1980), 73vd.

<sup>44</sup> Dîmeşkî, *Târikü tecâdiî'n-nahvi'l-Arabi*, 73.

<sup>45</sup> Bakara 2/180.

<sup>46</sup> Dîmeşkî, *Târikü tecâdiî'n-nahvi'l-Arabi*, 87.

### 1.9. Ebu'l-Abbâs Sa'leb (öl. 291/904)

Kûfe dil ekolünün ileri gelenlerinden, nahiv ve lügat alanında ekolünün lideri konumunda olan çok yönlü bir şahsiyettir. Aynı zamanda Ferrâ'nın öğrencisi olan Ebu'l-Abbâs Sa'leb, Kur'ân gramerinde önemli bir role sahiptir. Sa'leb'in, yöntem ve yaklaşımı *Mecâlis* adlı eserinde açıkça görülmektedir.<sup>47</sup> Nitekim o, bazı istisnalar dışında gramer kurallarının inşasında, kaideleri nassa (Kur'ân ve sünnete) tabi kılarsa, nassı kurala tabi tutmaz. Bir metinle başlar ve sonra gramer uzmanlarının gördüklerinden bahseder. Hatta denilebilir ki, Sa'leb'in benimsediği ve takip ettiği yöntem, gramer öğretiminde olması gereken doğal olandır. Başka bir ifadeyle o, “Eserinde genellikle metin ve örnekten kurala giderek modern dil öğretiminde de benimsenen bir yöntem izlemiştir.”<sup>48</sup> Aynı zamanda, grameri kolaylaştırma ve genişletme eğiliminde olan gramercilerden biridir. Bütün bu hususların temellendirmesinde ise genellikle Kur'ân-ı Kerîm'i kaynak olarak almıştır.<sup>49</sup>

### 1.10. Ebû İshâk ez-Zeccâc (öl. 311/923)

Zeccâc, bizzat Sa'leb ve Müberred'den Arapça gramer ve Arap edebiyatı eğitimi almış, böylece Kûfe ve Basra ekollerini ilk kaynaktan öğrenme fırsatı bulan nadir dilcilerden biri olmuştur. Mâna-i'râb bağlantısının gerekliliğini, i'râbın esas olduğunu, anlam ve yorumun bu ilkeye dayanması gerektiğini savunan Zeccâc, Kur'ân'nın i'râbî ve Kur'ân'ın Kur'ân ile tefsirini önemseyen ve vurgulayan edebiyatçılardandır.<sup>50</sup> *Me'âni'l-Kur'ân ve i'râbih* adlı eserinde olduğu gibi genellikle bir âyette açıkladığı manayı, zikrettiği başka bir âyetle temellendirme gayretinde bulunmuş, gramer konusundaki bazı görüş ve tercihlerini Kur'ân bağlamında inşa etmeye çalışmıştır. Nitekim o, **عليهم صراطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ** “Nimetine erdirdiklerinin yoluna”<sup>51</sup> âyetiyle istişâhâd etmiştir. Zeccâc, Kur'ân dilinin en fasih olduğunu tespit etmek için de farklı ifadeler kullanmıştır.<sup>52</sup> Böylece o, gramer ve lügat hükümlerinin tespitinde dayanağı Kur'ân olduğu ve Kur'ân'ın Arapların lügat ve lehçelerinden seçtiği dilin en belîg ve güvenilir olduğunu vurgulamıştır. Dolayısıyla Zeccâc, Kur'an'ın Kur'an'la tefsirine özen gösterdiği gibi çeşitli gramer ve linguistik konuların tesisinde Kur'ân-ı Kerîm'i referans göstermiştir.<sup>53</sup>

### 1.11. Ebû Bekr el-Enbârî (öl. 328/940)

İbnu'l-Enbârî, Kûfe ekolünün mantığını en iyi özümseyen, Kur'ân kıraatların önemseyen ve birçok Kur'ânî istişâhâdleri ezberleyen Kûfe nahivcilerinden biridir.<sup>54</sup> Ona göre Kur'ân argümanları, semânin en üst mertebesini ifade etmektedir. Kur'ân şevahitleriyle iktifa etmesi, bu anlamda Kur'ân'ın kendisi için önemini bir göstergesidir. Zira İbnu'l-Enbârî, Basrahlılara cevaben Kur'ân'a dayanarak söyle der: “Bize göre doğrusu ve kıyawâs olan **ثُلَاثَةٌ** olmasıdır.” Yani, sayısının temyîzinin müfret olarak gelmesidir. **ثُلَاثَ مَئَاتٍ، وَمَئِينٌ** şeklinde temyîzini çoğul olarak zikretme-

<sup>47</sup> Ahmed Abdüllâtiif Mahmûd el-Leysi, *en-Nâhv fî Mecâlisî Sa'leb* (Kahire: Dâru Sakâfet'il-Arabi, 1991), 8.

<sup>48</sup> İsmail Durmuş, “Sa'leb”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 2009), 36/25-27.

<sup>49</sup> İbrâhim Mustafâ, *İhyâ'u'n-nahv* (Beyrut: Mektebetu'l-Âdâb, 2013), 171.

<sup>50</sup> Ebû İshâk ez-Zeccâc, *Me'âni'l-Kur'ân ve i'râbuh*, nşr. Abdülcelîl Abduh Şelebî (Beyrut: Âlemu'l-Kutub, 1988), 1/23.

<sup>51</sup> Fâtîha 1/7.

<sup>52</sup> Zeccâc, *Me'âni'l-Kur'ân ve i'râbuh*, 1/51.

<sup>53</sup> Zeccâc, *Me'âni'l-Kur'ân ve i'râbuh*, 1/51.

<sup>54</sup> Yâkût el-Hamevî, *Mu'cemü'l-üdebatâ*, 6/73.

nin şâz olduğunu iddia etmiş ve ﴿وَلَبُّوا فِي كَهْفٍ ثَلَاثَ مائَةَ سِنِينَ﴾ “Onlar mağaralarında üç yüzyl kaldılar...”<sup>55</sup> âyetiyle istişâttâ bulunulmuştur.

### **1.12. Ebû Ca'fer en-Nehhâs (öl. 338/950)**

Ebû Ca'fer en-Nehhâs, gramer kurallarının tespitinde Kur'ân'ın kaynaklığını önemseyen dilcilerden biridir.<sup>56</sup> Bu bağlamda kendisinin *Î'râbî'l-Kur'ân* ve *Me'âni'l-Kur'ân* şeklinde iki eseri bulunmaktadır. İlk eserinde daha çok Kur'ân'ın i'râb tarafını ele alırken, ikinci kitabında ise âyetlerin mana tarafını tartışmıştır.<sup>57</sup> Bu gibi çalışmalarla istifade ettiği kaynakların arasında başta Kur'ân-ı Kerîm'in yer alması; yerleşmiş bazı gramer hükümlerini Kur'ân'a atıfta bulunarak red-detmesi, Kur'ân'ı referans olarak gördüğünün açık bir delildir.

### **1.13. İbn Hâleveyh (öl. 370/980)**

Gramer, lügat ve kiraat gibi alanlarda derinleşen İbn Hâleveyh, farklı çalışmalarıyla Kur'ânla meşgul olan âlimlerdendir. Bu çerçevede *Î'râbî'l-kirâ'âti's-seb'*, *Î'râbî' selâsîne sûre* ve *Muhtaşar fî sevâzzî'l-Kur'ân* gibi üç eser telif etmiştir. Nitekim o, gerek yoğun bir şekilde etimolojik açıklamalar içeren *Î'râbî' selâsîne sûre* gerekse *el-Hüccâ' fî'l-kirâ'âti's-seb'* eserlerinin girişlerinde nahiv sanatıyla ilgilenenlerin ihtilaf ettikleri konuları, Kur'ân'ın kaynaklığı çerçevesinde çözüme kavuşturduğundan bahsetmiştir.<sup>58</sup> Bunun yanı sıra bu meyanda Muhammed el-İdkâvî'nin de ifade ettiği gibi İbn Hâleveyh lügat mevzusunda da Kur'ân'la iştîshâdda bulunmuştur.<sup>59</sup>

### **1.14. Ebû Alî el-Fârisî (öl. 377/987)**

Ömrünü yoğun bir tedris ve telif faaliyeti içinde geçiren Ebû Alî el-Fârisî, dil ve gramer içerikli çalışmalarında Kur'ân'a büyük önem gösteren, görüşlerini Kur'ân'a dayandıran ve görüşlerini onun çerçevesinde kurmaya çalışan dilbilimcilerden biridir. Kendisi, Sîbeveyhi'nin *el-Kitâb'*ına ve görüşlerine önem vermesine rağmen, onun söz konusu eserinde bahsetmediği Kur'ân âyetleriyle iştîshâd etmiş ve bunlardan pek çok hüküm çıkarmıştır. Mesela o, şart ifade eden *مَا / mâ* edatının bazen zaman da ifade ettiğini *فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَلَسْتَقِيمُوا لَهُمْ* “Onlar size verdikleri söze sadık kaldıkları sürece siz de onlara verdığınız sözde durun”<sup>60</sup> âyetiyle iştîshâdda bulunmuştur. Bunun yanı sıra harfi cer olan *بَاء / bâ* harfinin teb'iyyet ifade ettiğini *وَامْسَحُوا بِرُؤُسِكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ* “başlarınızı meshedin, ayaklarınızı da topuk kemiklerine kadar (yıkayın)”<sup>61</sup> âyetiyle temellendirmiştir. Özellikle onun *el-Mesâ'ilî'l-'addîyyât* adlı kitabında yer alan neredeyse her konu, Kur'ânî delillerle desteklenmiş ve yer yer bir mesele hakkında birden çok âyetle iştîshâd edilmiştir.

### **1.15. Ebu'l-Feth Osmân b. Cinnî (öl. 392/1002)**

İbn Cinnî, ilmî ve fikrî kişiliğinin şekillenmesinde özellikle dilbilim alanında büyük etkisi olan Ebû Ali el-Fârisî'nin görüşlerini çokça benimsemiş ve çalışmalarında uyguladığı metodolojiyi

<sup>55</sup> Kehf 18/25.

<sup>56</sup> Ebû Ca'fer en-Nehhâs, *Î'râbî'l-Kur'ân*, nşr. Züheyr Gâzi Zâhid (Beyrut: Âlemu'l-Kutub, 1426/2005), 1/36.

<sup>57</sup> Ebû Ca'fer en-Nehhâs, *Me'âni'l-Kur'ân*, thk. Muhammed Ali es-Sâbûnî (Mekke: Merkezu İhyâ'u't-Turâs, 1408/1988), 1/16.

<sup>58</sup> İbn Hâleveyh, *Î'râbî' selâsîne sûre* (Kahire: Mektebetu'l-Mutenebbî, 1409/1989), 3.

<sup>59</sup> İbrâhim Muhammed Ahmed el-İdkâvî, *Bâhû fî cihbâdi İbn Hâleveyhi'n-naâhiyye* (Kahire: y.y. 1408/1988).

<sup>60</sup> et-Tevbe 9/7.

<sup>61</sup> el-Mâide 5/6.

büyük ölçüde ondan ilham almıştır.<sup>62</sup> Kur'ân'ın birden fazla fasih lehçeyle indiğini savunarak *el-Muhteseb* adlı eserinde “القرآن يُتخير له ولا يُتخير عليه” “Kur'ân tercih edilir, ona tercih edilmez” ifadesinde bulunmuştur.<sup>63</sup> Kendisi, dil meselelerine ilişkin tahlil, tespit ve uygulamalarında en fasih kelâm olarak gördüğü Kur'ân'ı ön plana çıkararak sık sık onu referans olarak göstermiş ve onunla istişâd etmiştir. Nitekim onun, temel gramer meselelerini sade, anlaşılır ve kolaylaştırıcı bir üslûpla ele aldığı *el-Luma'* adlı klasik eserinde, gramerle ilgili birçok mevzuya Kur'ân çerçevesinde temellendirdiği açıkça görülmektedir. Örneğin mübtedâ ve haberin hazfolunmasına delil olarak “طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ” “Güzel olan itaatır, dinen ve örfen makbul sözdür”<sup>64</sup> âyetini delil olarak sunmuştur. Ona göre ayetin takdiri, *أَمْرًا طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ* veya *أَمْرٌ مِنْ غَيْرِهِ* veya *أَمْرٌ مِنْ غَيْرِهِ* şeklindeki cinsini nefiy eden *لَا* harfi tekrarlandığında amelinin geçersizliğine ise *يَوْمٌ لَا بَيْغِ فِيهِ وَلَا خَلَانٌ* “Alım satımın bulunmadığı, dostluğun fayda vermediği o gün...”<sup>66</sup> âyetini kaynak olarak zikretmiştir.<sup>67</sup>

### 1.16. Ebu'l-Kâsim ez-Zemahserî (öl. 538/1144)

Arap dili ve edebiyatı sahasında bir otorite olan Zemahserî, Arap asıllı olmamasına rağmen “şeyhül-Arabiyye” olarak nitelendirilmiştir. “Kur'an'ı yorumlamadan zor bir iş olduğunu söyleyen Zemahserî’ye göre bu işi yapacak kişinin öncelikle Arap dili ve belâgatındaki meânî ve beyân ilimlerinde derin vukuf sahibi olması yanında diğer ilimlerde de geniş birikiminin bulunması ve zihnî melekelerinin güçlü olması gerektiğini savunmuştur.”<sup>68</sup>

Kur'ân'ı tefsir ve anlamlarını koordine etme aracı olarak nahiyy ve belâgat kurallarından yararlanan Zemahserî, özellikle *el-Mufaşşal fî şinâ' atî'l-i'râb* adlı eserinde dil ve gramer ile ilgili konuların temellendirmesinde pek çok Kur'ân âyetini kullanmıştır. Örneğin nekre bir kelimenin sıfat allığında mübtedâ olabileceğine “وَلَعَبْدُ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ” “imanlı bir köle, müşrik bir hür kişiden daha hayırlıdır”<sup>69</sup> âyetiyle istişâd etmiştir. Nitekim nekre bir kelime olan *وَلَعَبْدُ مُؤْمِنٌ*, kelimesiyle nitelendirilmiştir. Bunun yanı sıra ona göre mübtedânın haberi, müfred olarak geldiği gibi cümle olarak da gelebilir. Ancak bu durumda mübtedâya dönük bir zamirin haberde bulunması gereklidir. Şayet herhangi bir karineden bu zamir biliniyorsa hazfedilebilir. Zemahserî bu bağlamda, “وَلَمْنَ صَبَرْ وَغَرَّ إِنْ دِلْكَ لِمَنْ عَزْمُ الْأَمْوَرِ” “Ama kim sabreder ve bağışlarsa, işte bu güçlü irade gerektiren işlerdendir”<sup>70</sup> âyetini referans olarak kullanmıştır. Onun kanaatine göre âyetin takdiri ise şu şekildedir: *إِنْ دِلْكَ مِنْ لِمَنْ عَزْمُ الْأَمْوَرِ*<sup>71</sup>

### 1.17. İbn Madâ' el-Kurtubî (öl. 592/1196)

<sup>62</sup> Mehmet Yavuz, “İbn Cinnî”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 1999), 19/397-400.

<sup>63</sup> Ebu'l-Feth Osmân b. Cinnî, *el-Muhteseb fî tebîni rücûbi sevâzzî'l-kirâ'ât ve'l-iżâħ* 'anhâ, nşr. Ali en-Necdî Nâsîf vd. (Kahire: Vizâretu'l-Evkâf, 1415/1994), 1/53.

<sup>64</sup> Muhammed 47/21.

<sup>65</sup> Ebü'l-Feth Osmân b. Cinnî, *el-Luma'* fi'l-'Arabiyye, thk. Fâiz Fâris (Küveyt: Dâru'l-Kutubi's-Sekâfi, 1392/1972), 30.

<sup>66</sup> İbrâhîm 21/31.

<sup>67</sup> İbn Cinnî, *el-Luma'*, 44.

<sup>68</sup> Ebü'l-Kâsim ez-Zemahserî, *el-Kessâf*, nşr. M. Mürsî Âmir (Beyrut: Dâru Sâdir, 1397/1977, 1/16-17; Mustafa Öz-türk - M. Suat Mertoğlu, “Zemahserî”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 2013), 44/235-238.

<sup>69</sup> Bakara 2/221.

<sup>70</sup> eş-Şûrâ 42/43.

<sup>71</sup> Zemahserî, *el-Mufaşşal*, 49.

Dil, kırat, hadis ve fıkıh gibi sahalarda uzman olan İbn Madâ', literatürde nahivcilerin dil meselelerindeki metodlarına yönelik kapsamlı ve sistematik bir eleştiri ortaya koymakla önde plana çıkmaktadır. Nitekim *er-Red 'ale'n-nuhât* adlı eseriyle gramer düşüncesi tarihinde büyük bir devrim gerçekleştirdiği bilinmektedir. Bunun yanı sıra devrim niteliğindeki söz konusu eser, *النَّحْوُ الْقُرْآنِي*, olarak ifade edilen Ku'rân sözdizimine çağrıının başlangıçlarından biri olarak değerlendirilmektedir.<sup>72</sup> İbn Madâ'ya göre "nahivcilerin Kur'ân ayetlerinin zâhirini bir tarafa bırakıp yaptıkları çeşitli yorumlarla hem Allah'ın kelâmını asıl gayesinden uzaklaştırmaya sebep oldukları hem de nahiv öğretimini zorlaştırdıklarını iddia etmiş ve bunun ise Kur'ân'ı kendi şahsi görüşleriyle tefsir etmemeyi yasaklayan hadislere ters düşüğünü ileri sürmüştür."<sup>73</sup> Kur'ân'da mahzûf kelime ve ifadelerin pek çok olduğuna dikkat çeken İbn Madâ', muhatap tarafından bilinen ögenin hazf olunmasını ise *وَيَسْتُرُوكَ مَاذَا يُنْفَوْنَ قُلِ الْعَقْدُ* "Sana neyi infak edeceklerini de soruyorlar? De ki: İhtiyaç fazlasını"<sup>74</sup> ve "نَافَةُ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا" "Allah'ın (mûcize olarak) verdiği deveye ve onun su hakkına dokunmayın"<sup>75</sup> gibi ayetlere dayandıracak temellendirmiştir. Devamında o, her ne kadar bu mahzûf öğelerin zikredilmesiyle ifade tamamlanmış olmuş olsa da bunların düşmesi daha veciz ve belîg olduğunu da savunmuştur.<sup>76</sup> Ayrıca iyi araştırıldığında âmil teorisinin, İbn Madâ'nın doktriner düşüncesine dayanarak tasavvur ettiği gibi saf kötülük olmadığı da görülecektir. Zira bu teori, gramer öğretimini kolaylaştırmayı ve anlamayı amaçladığından alana önemli dilbilimsel hizmetler ve katkılar sağlamıştır. Ayrıca araştırmacının bu dilin sistemi üzerine düşünmesine de zemin hazırlamıştır.<sup>77</sup>

### **1.18. Ebu'l-Bekâ el-Ukberî (öл. 616/1219)**

Ukberî, başta Arap dili ve edebiyatı ile Kur'ân ilimleri olmak üzere birçok ilim dalında otorite olup Kur'ân, hadis ve şiir metinleri üzerinde yaptığı tahlillerle bilinmektedir. Bu nedenle kendisine صاحبُ الْغَرَابِ / i'râb sâhibi lakabı verilmiştir. Kur'ân'ı i'râb eden âlimler arasında yer alıp bu alanda telif ettiği eserler, emsalleri arasında en ünlü olanlardır.<sup>78</sup> Mezkûr eserleri incelendiğinde i'râbların analizleri, genellikle bizzat Kur'ân'dan delillerle desteklenmekte ve ardından Basra ve Kûfe ekolünün görüşlerini zikretmektedir. Burada dikkat çeken başka bir husus ise mümkün merkebe şiirle istîshâd etmekten kaçındığıdır. Bu da gramer kurallarının inşasındaki yaklaşımını bize resmetmektedir. Ukberî, gramer doktrinini bizzat Kur'ân'la desteklemekte ve Kur'ân'ın söz varlığının tahlilinde kendisinden önce gelenlerin görüşlerini sunmakla yetinmektedir. Nitekim onun, gramere yönelik bir hüküm veya bir kural koyduğunda, argümanını Kur'ân'daki bir âyet veya kıratla temellendirmeye çalıştığı anlaşılmaktadır. Dolayısıyla Kur'ân'ın kaynaklığı onun nazarında semânin en üst mertebesinde yer almaktadır.<sup>79</sup> Örneğin Ukberî, "hesap sorunu olarak da Allah yeter"<sup>80</sup> âyetin i'râbını yaparken *كَفَى* fiilinin iki mefülle müteaddi bir fiil olup bunların burada hazf olduğunu ifade ederek âyetin takdirini ise *كَفَاكَ اللَّهُ شَرَهُمْ* şeklinde yorumlamaktadır.

<sup>72</sup> Muâz es-Sertâvî, *İbn Madâ' el-Kurtubî ve cibâduhu'n-nahvî* (Ummân: Dâru Mecdâvî, 1998).

<sup>73</sup> İbn Madâ, *er-Red 'ale'n-nuhât*, nrş. M. İbrâhim el-Bennâ (Kahire: Dâru'l-İtisâm, 1399/1979), 73; Hulusi Kılıç, "İbn Madâ", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayıncılığı, 1999), 20/163-164.

<sup>74</sup> Bakara 2/219.

<sup>75</sup> eş-Şems 26/13.

<sup>76</sup> İbn Madâ, *er-Red 'ale'n-nuhât*, 71.

<sup>77</sup> Ali Muhammed Ali Selmân, *el-Mecâz ve Kevânîn'l-luga* (Beyrut: Dâru'l-Hâdî, 1420/2000), 188.

<sup>78</sup> Selami Bakircı, "Ukberî", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayıncılığı, 2012), 42/66-67.

<sup>79</sup> 'Umâd Mecid Ali, *Min nahvi'l-Kur'âni'l-Kerîm* (Kahire: Dâru'l-Kutub ve Vesâiki'l-Kavmî, 2012), 95-96.

<sup>80</sup> en-Nisâ 2/6.

Devamında buna ihticâc ve delil olarak ise ﴿فَسَيِّكُ فِي كُوْمَهُ اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ “O takdirde artık onlara karşı Allah sana yeter”<sup>81</sup> âyetini zikretmiştir.

### 1.19. İbn Mâlik et-Tâî (öl. 672/1274)

Arap dilinin inceliklerine vâkif olmak için büyük çaba sarf etmiş olan İbn Mâlik, ünû Sîbeveyhi'yi geçen büyük bir filologdur. Arap dili ve gramerine ek olarak, sözlükbilim ve kîraat konusunda da bir otorite olarak yâd edilmektedir.<sup>82</sup> Kendisi, gramer kurallarının inşasında Kur'ân'la en çok istîshâd eden ve atıfta bulunan müteahhirîn âlimlerinden biri olup gramer kitaplarının neredeyse hiçbiri bundan yoksun değildir. Örneğin İbn Mâlik, *Serhu't-Teshîl* adlı eserinde gayri munsarîfin i'râbını açıklamaya çalışırken şu âyeti referans göstermiştir:

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْلَمَ وَهُرُونَ وَيُوسُفَ وَأَيُوبَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَعِيسَى وَمُحَمَّدَ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَنَّتِنَا دَاؤُدَ رَبُورَا

“Biz Nûh'a ve ondan sonra gelen peygamberlere vahyettigimiz gibi sana da vahyettik. Ve İbrâhim'e, İsmâîl'e, İshak'a, Ya'kûb'a, torunlara, Îsâ'ya, Eyyûb'a, Yûnus'a, Hârûn'a ve Süleyman'a vahyettik. Dâvûd'a da Zebûr'u verdik.”<sup>83</sup> Ayrıca İbn Mâlik'ın, hadisleri, gramer konularında Kur'ân'dan sonra ilk kez kapsamlı ve sistemli bir şekilde referans olarak kullanması ve Arap grameri literatüründe yeni bir çığırın açılmasında da etkin rol oynamıştır.<sup>84</sup>

### 1.20. Muhammed b. Ahmed el-Îsferâyînî (öl. 684/1285)

Îsferâyînî, gramer meselelerin temellendirmesinde Kur'ân'ın kaynaklığını ve Kur'ân nahvinî önemsenen müteahhirîn dilbilimcilerden biridir. *el-Lubâb fî Îlmî'l-Îrâb* adlı eserin editörü Şevkî el-Maarrî'nin, çalışmanın önsözünde Îsferâyînî'nın metodу hakkındaki şu sözü, bunu teyit etmektedir: “Müellif, Kur'ân-ı Kerîmle çokça istîshâd etmiştir. Söz konusu âyetleri kitabın bölümleri, bâbları ve fâsilları arasında serpiştirmiştir. Onun âyetlerle ihticâci ya gramer hükümlerini ve bunların olgularını oluşturmak ya da bir gramer kuralını tesis etmek için Ku'ân'ı referans aldığına gösternmektedir. İhtilaflı meselelerde nahiv ehli ile münakaşa etmek için pek çok âyet zikretmiştir.”<sup>85</sup> Aynı şekilde Îsferâyînî'nın mensup olduğu Basra ekolüyle gelişerek bazı filolojik meselelerde iddiasını Kur'ân'a dayandırarak sonuca varması da bunun başka bir kanıtıdır.<sup>86</sup>

### 1.21. Ebû Hayyân el-Endelüsî (öl. 745/1344)

Ebû Hayyân el-Endelüsî, Kur'ân'ın grameri üzerinde ve kaynaklığı konusunda açık etkileri olan dil âlimlerinden biridir. Kendisi, *el-Bâhru'l-muhibb* adlı nahvî-edebî tefsirinin metodu hakkında şu izahlarda bulunmuştur: “Sözlerin en fasihî Allah kelâmı olduğundan dolayı Kur'ân'ın en güzel i'râb vecihleriyle i'râb edilmesi gerektiğini, bundan dolayı nahivcilerin Tîrimmâh (öl. 125/743) ve Şemmmâh (öl. 22/643) gibi bazı şairlerin şiirlerinde câiz gördükleri zayıf takdirlerin ve karmaşık mecazların Kur'ân için câiz olmadığını işaret ederim.” Mezkûr sözünde gramer kurallarını ihlal eden ihtilaflarla dolu olan şiirle istîshâdî hakkındaki tutumu açıkça görünümektedir. Mümkün mer-

<sup>81</sup> Bakara 2/137.

<sup>82</sup> Abdulkâhi Turan, “İbn Mâlik et-Tâî”, *Türkiye Dijital Vakıfî İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 1999), 20/169-171.

<sup>83</sup> en-Nisâ 2/163; İbn Mâlik et-Tâî, *Serhu't-Teshîl*, nrş. Abdurrahman es-Seyyid – Muhammed Bedvî el-Mahtûn (Kâhire: Dâru'l-Hîr, 1410/1990), 179-180.

<sup>84</sup> Tâhâ Muhsin, “el-İstişhâdü'n-nahvî fi kitâbi Şevâhidi't-Tavzîh ve't-tâşhîh li'bn Mâlik”, *MMİR*, 35/1 (1984), 236-237; Turan, “İbn Mâlik et-Tâî”, 20/169-171.

<sup>85</sup> Muhammed b. Ahmed el-Îsferâyînî, *el-Lubâb fî Îlmî'l-Îrâb*, thk. Şevkî el-Maarrî (Beyrut: Mektebetu'l-Lubnân, 1996), 7.

<sup>86</sup> Îsferâyînî, *el-Lubâb fî Îlmî'l-Îrâb*, 150.

tebe şiiri referans göstermekten uzak kalmaya çalışan Ebû Hayyân, Semâ metodunu benimseyen âlimlerdendir. Dolayısıyla semânin en önemli kaynakları arasında yer alan Kur'âni, yoğun bir şekilde referans olarak kullanmıştır.<sup>87</sup>

### **1.22. İbn Hisâm el-Ensârî en-Nahvî (öl. 761/1360)**

Arap dili alanında eğitici ve öğretici içerikli eserler ortaya koymakla bilinen dilbilimcilerden İbn Hisâm, gramer kurallarının temellendirmesinde birinci sırayı Kur'âna, ikinci sırayı hadise, üçüncü sırayı da şire vermiştir.<sup>88</sup> İbn Hisâm'ın üslûbunun güzelliğiyle hemhal olan eserlerine ilgi ve fayda sağlayan belki de en büyük özellik ve avantaj, dilsel bütünlüğe sağlamak ve telaffuzu tashih etmek için ideal bir sistem oluşturma bağlamında birçok Kur'âni âyetine ve hadise atıfta bulunması ve onları referans göstermiş olmasıdır.<sup>89</sup> Onun *Muğni'l-lebîb* ve *Kâtri'n-nedâ* adlı iki meşhur kitabına bir göz atmanın bunu kanıtlamak için yeterli olacağrı kanaatindeyiz.<sup>90</sup>

Çalışmalarında genellikle Arap dili grameri otoriterlerinin görüşlerine yer vermesine rağmen taklitçi davranışmamış, aralarından seçim yaparak kendi görüşlerini de ortaya koymuştur. Keskin/ince ve eleştirel bir zekâya sahip olup teliflerinde Kur'âna güçlü ve yoğun bir şekilde istihsâd etmiştir. Söz konusu ihtimâmin tezahürlerinden biri de Kur'ândaki istihsâd yerlerini çok iyi bilmesi; bazen içinde pek çok ifade veya kelimenin ne ölçüde kullanıldığını veya bunların nasıl ortaya çıktığını kendisine has olan dirayetyle değerlendirmiştir olmasından ileri gelmektedir.<sup>91</sup> Örneğin o, *Şerhu Kâtri'n-nedâ*'da "ما harfinin nâkis fillerden ليس fiili gibi âmel edip, aynı manayı ifade ettiğini söylemesi Hicâzilerin lügatına göredir. Doğrusunun da bu olduğunu ve Kur'âni'nin bu lügate göre indiğini ifade ederek "Bu bir beşer değil"<sup>92</sup> ve "onlar, onların anaları değil"dir<sup>93</sup> gibi âyetlerle istihsâd etmiştir.<sup>94</sup>

Ayrıca İbni Hisâm da gramer kurallarının tespitinde Kur'âna bağlı diğer âlimler gibi manaya büyük önem vermiş ve nahiv ile belâyat arasındaki güçlü ilişkiden dolayı teorik yönü de ihmal etmemiştir. Nitekim anlamın anlaşılmasında bu iki ilim, deyim yerindeyse aynı madalyonun iki yüzü gibi birbirini tamamladığı bilinmektedir.

## **2. Modern Dilbilimcilerin Kur'âni'nın Kaynak Oluşuna Bakışı**

Modern dönemde değişen eğitim koşulları da göz önünde bulundurularak gramerin daha kolay anlatılması ve anlaşılması için çalışmalar yapılmış; gramerin modern yöntemlerle öğretilmesi hedeflenmiştir. Buna paralel olarak modern dilciler bazında Kur'âni Kerîm daha çok dilbilgisini

<sup>87</sup> Ebû Hayyân el-Endelüsî, *el-Bâhru'l-muhâfîz*, thk. Âdil Ahmed Abdu'l-Mcîd vd. (Beyrut: Dâru'l-Kutubi'l-İlmî, 1413/1993), 2/103.

<sup>88</sup> Mehmet Reşit Özbalıkçı, "İbn Hisâm en-Nahvî", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 1999), 20/74-77; Muhammed Meşhud Hakçioğlu, "el-Mesâ'il's-seferiyye fi'n-nahv İsimli Eser Bağlamında İbn Hisâm'ın Bazı Mansûb Kelimeleri Ele Alma Metodu", *Şırnak Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* 28 (2022), 253-254. .

<sup>89</sup> Eymen Abdurrazak eş-Şevâ, *el-Îmâm İbn Hisâm el-Ensârî ve menbecuhu fi't-te'lifi'n-nahvî* (Dımaşk: Menşûrâtü'l-Heyetu'l-Âmme, 2014), 154.

<sup>90</sup> Şevâ, *el-Îmâm İbn Hisâm el-Ensârî*, 171.

<sup>91</sup> Ali Fevde Nîl, *İbn Hisâm el-Ensârî: âşâruhû ve mezbâbühî'n-nahvî* (Riyad: 'Umâde Şuûnu'l-Mektbât, 1406/1985), 483.

<sup>92</sup> Yûsuf 12/31.

<sup>93</sup> Mucâdele 58/2.

<sup>94</sup> İbn Hisâm en-Nahvî, *Şerhu Kâtri'n-nedâ re bellî's-sâdâ*, nşr. M. Muhyiddin Abdülhamîd (Kahire: Mektebetu't-Ticâriyeti'l-Kubrâ, 1963), 143-144.

kolaylaştırma ve reform etme girişimleriyle ilişkilendirilmiştir. Mezkûr girişim, İbrâhîm Mustafâ başta olmak üzere Ya'kûb 'Abdu'n-Nebî, Emîn el-Hûlî, Şevkî Dayf ve Abdu'l-Muteâl es-Sâ'idî gibi âlimlerle başladığı kaydedilmiştir. Bu dönem /1950' li yıllar Muhammed Ahmed Berânîk'in *en-Nâhv'u'l-menheci* ile Abdurrahmân Eyûb'un *Dirâsâtu'n-naâdiyye* adlı eseriyle Arap dili ve gramerini modern yöntemlerle öğretmeyi hedefleyen, gramer açısından metodolojik/sistematik ve eleştirel çalışmalarla ve teşebbüslerle tanıklık ettiği gibi aynı zamanda, Abdulmecîd Abidîn'in *el-Madhal ilâ'n-nâhv'i'l-Arabi alâ deri'l-lugâti'l-sâbika*, Temmâm Hassan'ın *el-Luğâ beyne'l-mi'yâriyye ve'l-vaşîyye*, Cevârî'nin *en-Nâhv'u't-teysîrî* ve Mehdî el-Mahzûnî'nin *Fi'n-nâhv'i'l-Arabi naâd ve tervîhu* gibi eserleriyle araştırma yöntemleri, dil ve gramer üzerine yapılan çalışmalara da şâhit olmuştur. Söz konusu çalışmalar, fikirlerini ve kaynaklarını modern dilbilim araştırmalarının ulaştığı ve geliştirdiği teorilerden alan çalışmalarlardır.<sup>95</sup>

Bilindiği üzere modern çağda, nahivcilerin koyduğu kuralları eleştiren sesler yükselselmiş, âmil-mâmûl, iğrâ, iştîgâl, takdîri ve mahallî i'râb gibi meşakkatli veya lüzumsuz görülen konuların terk edilerek bir tekmile adı altında bir araya getirilmesi, kuralları semâ ile desteklenen ve çıkış noktası Kur'ân olan bir gramerin tesisi önerilmiştir.<sup>96</sup> Daha sonra pek çok araştırmacı, Kur'ân'daki konularla ilgili araştırmalar yapmış, bunları kitaplarda ve bilimsel risalelerde incelemeye çalışmıştır. Edinilen bilgiler çerçevesinde Arap gramerinin yeniden inşasını savunmuşlardır. Bu bağlamda grameri kolaylaştırma fikrini Kur'ân'la ilişkilendiren ve gramer esaslarının oluşturulmasında Kur'ân'ın referans alınmasını savunan önde gelen âlim ve edipler genel olarak şu şahsiyetlerdir:

## 2.1. İbrâhîm Mustafâ (1888 -1962)

Klasik nahiv konularının kolaylaştırılmasına ilişkin çalışmalar yirminci yüzyılın başından itibaren kendini göstermiştir. Bu bağlamda farklı çalışmalar olmasına rağmen ilk sistemli hareket Mısırlı dilbilimci İbrâhîm Mustafa'nın *İhyâ'u'n-naâhvî* ile gerçekleşmiştir. Grameri basitleştirmek ve gramercilerin zorluklarından ve dertlerinden kurtarmakla ilgilenen İbrâhîm Mustafâ, Arap gramerini sadece kelime zaptı/kontrolü ve sentaksla ilgilenen bir bilim haline getiren bazı bilimsel konuları eleştirdiği *İhyâ'u'n-naâhvî* kitabını yazarak bu anlamda ciddi bir ses getirmiştir. Aynı zamanda müellifin kaynaklığılarındaki görüşünü de yansitan söz konusu eser, dikkate değer bazı gramer görüş ve önerileri içermekle birlikte, gramerciler tarafından sınırlandırılan ve Kur'ân tarafından çemberini genişletilen bir dizi gramer kuralını temsil etmektedir. Örneğin mevcut Arap dil kurallarına göre "لِيس" fiili gayrı mutasarrif ve zayıf bir âmil/faktör olduğundan onun haberin ve haberinin ma'mûlu onun önüne geçmesi caiz görülmemiştir. Fakat İbrâhîm Mustafâ -bazı dilcilerin de sahih gördüğü gibi- "لِيَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَئِنْ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ" *"Bilesiniz ki onlara azap geldiği gün artık ondan kurtulmaları mümkün değildir"*<sup>97</sup> ayetini referans göstererek bunun caiz olduğunu savunmuştur. Nitekim kendisi, bu âyet-i kerimedede haberin ma'mûlu olan "لِيَوْمَ يَأْتِيهِمْ" ifadesinin "لِيس" filinin önüne geçtiğini, haberin ma'mûlu önceye alınmış olması ise haberin kendisinden önce gelebileceğinin bir delili olduğunu iddia etmiştir.<sup>98</sup> Dolayısıyla İbrâhîm Mustafâ, bu tür örneklerle atıfta bulunarak mevcut gramer kurallarının yeniden gözden geçirmesini, Kur'ân'da nahiv kurallarının çemberini genişleten referansların olduğunu ve istişâdda Kur'ân'ın esas alınmasını savunmuştur.

<sup>95</sup> Abdulvâris Mebrûk Sa'id, *Fî i'slâhi'n-naâhv'i'l-Arabi* (Kuveyt: Dâru'l-Kalem, 1975), 88.

<sup>96</sup> İsmail Durmuş, "Nahiv", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 2006), 32/300-306.

<sup>97</sup> Hûd 11/8.

<sup>98</sup> İbrâhîm Mustafâ, *İhyâ'u'n-naâhvî* (Kahire:Mektebetu'l-Âdâb, 2013), 30.

## **2.2. Mustafa Cevâd (1904 -1969)**

Birçok ilmî, edebî ve tarihî eserler kaleme alan Mustafa Cevâd, gramer kurallarını Kur'ân çerçevesinde değerlendirmeye çalışan çağdaş yirminci yüzyılın en önemli Arap dilbilimcilerinden biridir. Kendisi özellikle, *Mine't-turâsi'l-Arabi* adlı eserinde bir kısım yazarların hata yaptığını iddia ettiği bazı dil ve gramer konularına değinmiştir. Söz konusu meselelerin esaslarını Kur'ân-ı Kerîm'e dayandırarak ve kaynak eserlere havale ederek sahîh versiyonlarını göstermeye çalışmıştır. Örneğin o, “*نَسْعَرُ أَنَّ الدَّوْلَةَ كَذَا وَكَذَا*” cümlesinde fiilini mutlaka harfi cerle kullanmasını iddia etmek, iki açıdan geçersiz ve hatalı olduğunu savunmuştur. Birincisi, harfi cerle müteaddî olan fiiller, şayet şeddeli veya şeddesiz *أَن/en* harfiyle mastar konumundaysa harfi cer hazf edilerek, söz konusu fiiller, kendi nefsiyle de geçişli hale gelebilirler. İddiasını da <sup>99</sup>“*فِي بَيَانِي النَّسَاءِ الَّتِي لَا تُؤْثِنُهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تُنْكِحُوهُنَّ*” ayeti bağlamında temellendirmiştir. Nitekim aynı kategoriden olan fiilinden sonra harfi cer düşmüştür. Daha sonra bu görüşünü destekleyen birkaç Kur'ân ayetinden de bahsetmiştir.<sup>100</sup> Dolayısıyla Mustafa Cevâd, Kur'ân-ı Kerîm'i en fasih Arapça nesir olarak değerlendirmiştir, gramer kurallarının tesisinde öncelikli olarak Kur'ân'a müracaat etmenin, ilgili hükümlerin geçerliliği ve güvenilirliği açısından en güçlü istihsâd olduğunu açıkça savunanlardandır.<sup>101</sup>

## **2.3. Abbâs Hasan (1901 - 1979)**

Arap gramerinde konu, bâb, bölüm ve istisnâ gibi konuların çokluğundan; belli mevzularda ihtilafların çokluğu ve gereksiz illetlere çok fazla yer verilmesinden rahatsız ve şikâyetçi olan Abbâs Hasan, Arap gramerini kolaylaştırma ve basitleştirme konusunda makbul görüşlere sahip âlimlerden biridir. O, dil ve üslup gibi üstün özelliklerinden dolayı ihticâc konusunda öncelligin Kur'ân'a verilmesinden yanadır. Kur'ân'ın, tevil/yorumlama düzeyinin üstünde olduğunu savunarak azına veya çöguna bakmadan gerek gramer gerekse retorik sahasında onunla istihsâd etmenin doğru ve geçerli olduğu kanaatindedir.<sup>102</sup> Ayrıca Abbâs Hasan'ın birçok yerde Kur'ân'dan yararlanarak grameri gözden geçirmeyi önerdiğini de belirtelim. Fakat mûracaat ve incelemenin nasıl olacağı, bunu kimlerin yapacağını açıklamamakla birlikte bunun için örnekler de takdim etmemiştir.<sup>103</sup>

## **2.4. Muhammed Abdulhâlik 'Adîme (1910 - 1984)**

Muhammed Abdulhâlik 'Adîme, 1947 yılında *Dirâsât li ülübi'l-Kur'âni'l-Kerîm* adlı eserini telif etmeye başladığa da nihayet uzun bir zaman ve çabanın ardından 1972'de yayımlanlığı kaydedilmektedir. Eser, muhteva itibariyle Kur'ân'ı Kerîm'in morfolojik ve gramer sözlüğü olup, bu anlamda ilim adamlarına referans olması amaçlanmıştır. Bunun yanı sıra eser, Kur'ân'ın üslubunun tüm rivayetile kapsamlı bir çalışması niteliğindedir. 'Adîme, Kur'ân'ın tüm rivayetile Arapçada hüccet olduğunu savunmaktadır.<sup>104</sup> Nitekim mezkûr eserinde, nahiv kurallarının temellendirilmesinde Kur'ân'dan çok şîri istihsâd olarak kullanan dilbilimcileri eleştirmiştir, hatta bu anlamda onları

<sup>99</sup> Nisâ 4/127.

<sup>100</sup> Mustafa Cevâd, *Mine't-turâsi'l-Arabi* (Bağdat: Dâru'l-Huriyye, 1975), 1/262-263.

<sup>101</sup> Muhammed Abdulmatlab el-Bekâ', *Mustafa Cevâd ve cubudu'l-higâvî* (Bağdat: Dâru's-Şuûni's-Sekâfi, 1987), 82.

<sup>102</sup> Abbâs Hasan, *el-Lügâ ve'n-naḥîr beyne'l-ķâdîm ve'l- hadîs* (Kahire: Dâru'l-Meârif, ts.), 112-113.

<sup>103</sup> Abbâs Hasan, *en-Nâhv'u'l-vâjî* (Kahire: Dâru'l-Meârif, 1973), 8-9.

<sup>104</sup> Muhammed Abdulhâlik 'Adîme, *Dirâsât li ülübi'l-Kur'âni'l-Kerîm* (Kahire: Dâru'l-Hadîs, 1981), 1 /2.

kınamıştır. Bu mevzuda şunları ifade etmektedir: “şiirin hâkimiyetinden dolayı nahiv talebesi, kendisine sunulan bütün nahiv ve morfoloji kanunlarında Kur'an'ın üslûbuna ve okunuşlarına atıfta bulunmak istese de bunu yapamaz.”<sup>105</sup> Dolayısıyla her anlamda ‘Ađîme, Kur'an'ın kaynaklığını önemseyen nahda/modern âlimler arasında yer almaktadır.

### **2.5. Ahmed Abdusettâr el-Cevârî (1924 - 1988)**

Modern dönemde, çağdaş dilbilimciler tarafından Arap dili gramerinin kolaylaştırılması, yenilenmesi ve yeniden şekillendirilmesi gibi ihyâ, ıslâh, tecdîd ve teysîr bağlamında birçok girişimde bulunulmuştur. Nahiv konusunda gramecilerin yaklaşım ve yöntemlerini eleştiren Cevârî de bu alandaki öncü âlimlerden biridir. Bir fikir konusunda fanatik veya belirli bir doktrine önyargılı olmadan, daha ziyade kolay, basit ve kısa kurallara dayalı bir nahiv ilmini oluşturmak; Arap gramerini eski takıntılarından kurtarmak ve zor yönlerini aşmak için ona bir dizi ciddi ve verimli görüşle katkıda bulunmuştur.<sup>106</sup> Cevârî, nahivcileri eleştirmekle yetinmemiş, onların izlemeleri gereken yol ve yöntemleri de izah etmiştir. Kur'an'ı Kerîm üslûb ve terkîb yönünden şiirin dolu olduğu zaruret ve şâz gibi meselelerden münezzeх olması sebebiyle gramer kurallarının tesis edilmesinde ve gelişmesinde en önemli kaynağın Kur'an'ın maddesi olduğunu savunmuştur. Aynı zamanda devamında bazı Arapça usullerinin Kur'an'ın üslûplarıyla çeliştiгini de açıklamıştır.<sup>107</sup>

### **2.6. Mehdî el-Mahzûnî (1917 - 1993)**

Genel olarak Arap dili ve özel olarak gramer konularına büyük ilgi duyan çağdaş gramer düşünürlerinin öncülerinden biri olarak kabul edilen Mehdî el-Mahzûnî, Arap gramerinde yenilenme ve reform savunucuları arasında yer almaktadır. Gramecilerin kurallarına ve standartlarına, özellikle de Basra ekolünün kiyâs yöntemlerine başkaldırmış bir kişiliktir. Bu anlamda mezkuร ekolün izlenen yöntemin doğru olmadığı nedeniyle varılan sonuçların geçerliliğinin garanti edilemediğini savunarak nahiv çalışmalarındaki yaklaşımını eleştirmiš ve literatürde istikrâ/tümevarîm olarak ifade edilen çıkarımlarını eksik olarak nitelendirmištir.<sup>108</sup> Aynı zamanda O, “القرآن الکریم و هو أصدق مرجع وأصح مصدر يرجع إليه النحو في تحصین القوانين واستخراج الأصول” Gramercilerin kanunları kanunlaştırmada ve esasları çıkarmada başvurdukları en doğru kaynak ve en sahîh kaynak Kur'an'ı Kerîm'dir<sup>109</sup> sözünün yanı sıra “النحو قوتها وسلامتها من نحو القرآن وعصرية نظمها يجُب أن يستند النحو العربي إلى نحو القرآن، وأن تستند قواعد ”<sup>110</sup> Arap dilinin grameri, Kur'an'ın gramerine dayanmalıdır. Gramer kuralları, gücünü ve bütünlüğünü Kur'an'ın kurallarından ve sistemlerinin dehasından almalıdır”<sup>110</sup> gibi açık ifadeleriyle, gramer kurallarının temellendirmesinde ve oluşturulmasında kaynak olarak Kur'an'ı tercih etmiştir.

### **2.7. Âiše Abdurrahmân Bintu'ş-Şâti' (1913-1998)**

Âiše Abdurrahmân, Mısırlı müfessir, edip ve eğitimci âlimlerinden biri olup Bintu'ş-Şâti (sahil kızı) olarak bilinir. Kendisi, dil meseleleriyle ilgilenen ve gramer kurallarının inşasında Ku'rân'ın kaynaklığını savunanlardan biridir. Nitekim o, *el-İ'câzî'l-beyânî li'l-Kur'an* adlı eserinde “Arapça ifadenin sırlarını şairlerin şiirlerinde ve hatiplerin nesirlerinde aramak ve onu yüce metin-

<sup>105</sup> ‘Ađîme, *Dirâsât li ıllâbi'l-Kur'anî'l-Kerîm*, 1 /1-2.

<sup>106</sup> Ahmed Abdusettâr el-Cevârî, *Nahvu'l-Kur'an* (Bağdat: Matbaatu'l-Macma'i'l-İlmî, 1974), 7-8.

<sup>107</sup> Cevârî, *Nahvu'l-Kur'an*, 7-8.

<sup>108</sup> Mehdî el-Mahzûnî, *Medresetu'l-Kâfe* (Kahire: Mektebetu Mustafâ el-Bâbî el-Halebî, 1958), 53.

<sup>109</sup> Mehdî el-Mahzûnî, *Halîl b. Ahmed el-Ferâhîdî 'âmâluhu ve menbecuhu* (Beyrut: Dâru'r-Râidi'l-Arabî, 1986), 79.

<sup>110</sup> Mahzûnî, *Halîl b. Ahmed*, 79.

de (Kur'ân'da) aramamak, Arapça'yı ondan ayrı olarak tattmak bizim için doğru olamaz” sözüyle Abdulkâhir el-Curcânî'nin (öl. 471/1078-79) - üstelik Kur'ân'ın belâgatini açıklamaya yönelik bir kitabında-, Arap şiirine ve belâgatçılara sözlerine atıfta bulunarak Arap belagatının sırlarını Kur'ân'dan delil getirmeksızın ortaya koymasını tenkit etmiş ve onun metodolojisini eleştirmiştir. Nahivcilerin Kur'ân'a aykırı yorumlarına ve uzlaşma taleplerine karşı sağlam ve kararlı bir duruş sergileyen Âîşe Abdurrahmân'ın dikkat çeken diğer bir yaklaşımı da bazı dil bilginlerini, Kur'ân'daki kelime ve cümleleri sadece sarf ve nahiv kurallarının dar kalıpları içinde değerlendirecek edebî anlatım gücünü ihmâl ettikleri gerekçesiyle eleştirmesidir.<sup>111</sup>

### **2.8. Ahmed Mekkî el-Ensârî (2003)**

Ensârî, Kur'ân gramerini büyük bir coşkuyla ve hamasetle savunan nahda âlimlerden biridir. Nitekim kendisi bu sahada *نَظَرِيَّةُ النَّحْرِ الْفُرَانِي*/Kur'ân sözdizimi teorisi anlamda bir eser de telif etmiştir. Çalışma, bu alanda öncü ve önemli bir eserdir. Söz konusu eserin omurgasını ve odak noktasını, Kur'ân metniyle çelişen gramer kuralları oluşturmaktadır. Eserinde teorisine yönelik unsurlar geliştiren ve onu genel bir çerçeve ve araştırma alanı haline getiren Ensârî, gramer kurallarının temellendirilmesinde önceliği Kur'ân'a vermiş ve onu var olan en güvenilir kaynak olarak savunmuştur.<sup>112</sup> Ensârî, Kur'ân'ın grameri için pratik ve uygulamalı örnekler sunmuş ve böylece Kur'ân'da zikredilenlere dayanarak gramer kuralları çemberini genişletmiştir. Örneğin Arap dil kurallarına göre nekra olan ism-i fâlin, hâl veya istikbâl anlamında olmadıkça kendisinden sonraki isimde nasb olarak amel yapmayacağı bilinmektedir. Ona göre ise nekra ism-i fâlin bu şekilde amel etmesi ekseriyet tarafını oluşturmaktadır. Zira o, nekra ism-i fâlin, şimdiki zaman veya gelecek anlamında çok, geçmiş anlamındaysa nadiren kendinden sonraki ismi nasb ettiğini *وَكَلِبْهُمْ بَاسِطٌ ذَرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ* “Köpekleri de mağaranın girişinde ön ayaklarını uzatmış yatmaktadır”<sup>113</sup> âyetiyle istîshâd etmiştir.<sup>114</sup> Bu nedenle Ensârî, ilgili alanda görüşlerini net bir şekilde yansittığı söz konusu çalışmasında, Kur'ân grameri hakkında özgün bir teori ortaya koymakta, âdetin aksine gramer kurallarının tespitinde Arap şiirinden önce Kur'ân ve kîraatlerinin esas alınması gerektiğini savunmuştur.<sup>115</sup>

### **2.9. Ahmed Muhtâr Ömer (1933 -2003)**

Muhtâr Ömer, modern Arap sözlükbiliminin onde gelen teorisyenlerinden olmanın yanı sıra gramerin discipline edilişinde Kur'ân'ın kaynaklığını savunan çağdaş dilbilimcilerden biridir. Nitekim kendisi, klasik nahivcilerin yaklaşımı, onların farklı nitelik ve özelliklere sahip Arap lehçelerini ünlemelerini ve bunun neticesinde bir konuda farklı görüş ayrılıklarını, çatışan ekol görüşleriyle istîshâdları uzlaşturma çabalarını ve koşulları belirlemedeki savurganlıklarını eleştirmiştir.<sup>116</sup> Tüm bu diyalektik örnekleri terk etmenin ve gramer ilkelerini Kur'ân'da ve Hz. Peygamber'in

<sup>111</sup> Âîşe Abdurrahmân Bintu's-Şâtû, *et-Tefsîrî'l-beyânî li'l-Kur'âni'l-Kerîm* (Kahire: Daru'l-Meaârif, ts.), 1/83; 2/27, 29, 30, 56.

<sup>112</sup> Ahmed Mekkî el-Ensârî, *Nâzariyetu'n-nâhvi'l-Kur'âni* (Mekke: Dâru'l-Kabile, ts.), 15.

<sup>113</sup> Kehf 18/18.

<sup>114</sup> Ensârî, *Nâzariyetu'n-nâhvi'l-Kur'âni*, 120.

<sup>115</sup> Ahmet Mekkî el-Ensârî, Kur'an Nahvi -II, çev. Sabri Türkmen, *İnönü Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* 3/1 (2012), 249-284.

<sup>116</sup> Ahmed Muhtâr Ömer, *el-Bâhsu'l-hâgarî 'inde'l-Arab* (Kahire: 'Alemu'l-Kutub, 2002), 146.

hadislerinde temsil edilen örnek edebî dil üzerine inşa etmenin daha iyi olacağını savunmuştur.<sup>117</sup> Fakat tüm bunlara rağmen araştırmacı, bu mevzuda Kur'ân'ı Kerîm'den nasıl istifade edilebileceğini ise net bir şekilde belirtmemiştir.

### 2.10. Fethî Abdulfettâh ed-Decnî (1974-2003)

Fethî Abdulfettâh *İcâzu'n-nahvî fi'l-Kur'ânî'l-Kerîm* adlı eserinde Kur'ân'ın kaynaklığı mevzusunda görüşlerini ortaya koymuş, bazı başlıklar altında Kur'ân ve kîraatlerinin gramer ilkeleri üzerindeki etkisini ele almıştır.<sup>118</sup> Gramer kurallarının tesis edilmesinde Kur'ân'ın referans alınmasını savunan Fethî Abdulfettâh, gramer çalışmalarının ölümsüz ve tükenmez büyük bir kaynak olan Kur'ân'ın gölgesinde şekillendiğini ve onun gramercilere ve âlimlere yaratıcı fikirler sağladığını eserlerinde açıkça vurgulamıştır.<sup>119</sup> Kur'ân'ın gramatik yönünü, belâğat mucizesiyle ilişkilendirmiştir.<sup>120</sup> Bunun yanı sıra Decnî, söz konusu eserinde Kur'ân'dan çıkarılan gramer olgularını tartışmak bağlamında ileri düzeyde bir girişimde bulunsa da bunun bütüncül bir yaklaşım anlamına gelmediği söylenebilir.

### 2.11. Abdul'âl Sâlim Mukrem (1944 - 2016)

Abdul'âl Sâlim Mukrem'in Kur'ân'a dayalı birkaç gramer çalışması vardır. Bu çalışmalarдан biri olan *el-Kur'ân ve eseruhu fi'd-dirâseti'n nahviyye* adlı eserinde, gramer kurallarının inşasında Kur'ân'ın kaynaklığını hakkındaki görüşünü açıklamış ve Arap gramerin ilk kaynağı olan Kur'ân'a dönmenin önemine işaret etmiştir. Bu yaklaşımın aksını savunanların yanı sıra nahîvcilerin Kur'ân'ın ilkelerine aykırı olduğu durumlarda Kur'ân'a yönelik tutum ve yaklaşımlarını da eleştirmiştir. Zira o, Basrahları, istîshâd kaynakları arasında Kur'ân'ın başat olduğunu savunmakla birlikte gramer kurallarının tesis ve inşasında Kur'ân yerine yorum ve tevillere başvurmalarını ve Kûfe'lileri ise Kur'ân'ı uyulması gereken bir yöntem olarak benimsemelerini bu bağlamda eleştirmiştir ve kınamıştır.<sup>121</sup> Bu iki ekolden Kur'ân'a atıfta bulunanların isabet ettiğini savunmuştur. Aynı zamanda akademik bir çalışma olan bu eserinde, Kur'ân'ın gramer çalışmaları üzerindeki etkisini ele almış ve Kur'ân istîshadlarına dayanarak gramerciler tarafından ele alınan gramer meseleleri irdelemiştir.

### 2.12. Fâdîl Sâlih es-Sâmerrâî (1933)

Fâdîl Sâlih es-Sâmerrâî, Arap grameri ve tefsir alanında araştırmaları bulunan ve anlamla ilintili belâğat yönüne özel önem veren modern dilbilimciler arasında yer almaktadır.<sup>122</sup> Arap dili ve tefsir alanlarına önemli katkılar sağlayan Fâdîl es-Sâmerrâî, lafîz-mâna ilişkisi eserlerinde odak noktayı oluşturmaktadır. Kendisi, gramer manaları üzerine yaptığı çalışmasında Kur'ân'ın zengin bir dil kaynağı olduğunu savunarak Arap dilinin zenginliği Kur'ân'ın belâğatına bağlamış ve bu sahada *Me'âni'n-nahvî*, *et-Ta'bîru'l-Kur'ânî*, *Belâğatu'l-kelime fi't-ta'bîri'l-Kur'ânî* ve *Lemesât beyâniyye fi nusûs mine't-tenzîl* gibi ünlü eserler telif etmiştir. İlgili alanda Kur'ân'ın kaynakliğini önemseyen Fâdîl Sâmerrâî'nin, “الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ هُوَ الْمَصْنَدُرُ الْأَوَّلُ لِهَذَا الْبَحْثُ” “Bu araştırmanın ilk kaynağı Kur'ân-ı

<sup>117</sup> Muhtâr Ömer, *el-Bâhsu'l-lugavî 'înde'l-Arab*, 146.

<sup>118</sup> Fethî Abdulfettâh ed-Decnî, *İcâzu'n-nahvî fi'l-Kur'ân-i Kerîm* (Kuveyt: Mektebetu'l-Felâh, 1404/1984), 122.

<sup>119</sup> Decnî, *İcâzu'n-nahvî fi'l-Kur'ân-i Kerîm*, 123vd.

<sup>120</sup> Decnî, *İcâzu'n-nahvî fi'l-Kur'ân-i Kerîm*, 126vd.

<sup>121</sup> Abdul'âl Sâlim Mukrem, *el-Kur'ân ve eseruhu fi'd-dirâseti'n nahviyye* (Kahire: Mektebetu'l-Ezherî, ts.), 112, 329.

<sup>122</sup> Fâdîl Sâlih es-Sâmerrâî, *Me'âni'n-nahvî* (Ummân: Dâru'l-Fikr, 1432/2011), 1/50.

Kerîm'dir" açıkça ifade ettiği gibi *Me'âni'n-naḥîr* adlı eseri kaynakları arasında Kur'ân, ilk sırada yer almıştır.<sup>123</sup>

### **2.13. Halîl Bünyân el-Hassûn**

Halîl Bünyân el-Hassûn, *en-Nahriyyûn ve'l-Kur'ân* isimli eseriyle Kur'ân'a dönmemeyi, ondan yararlanmayı ve istîshâd alanında ondan İstifade etmeyi teşvik eden çağdaş âlimlerdendir. Yazar, eserin girişinde degindiği pek çok nedenden dolayı dilbilimcilerin gramer kurallarının temellendiğimde Kur'ân'a başvurmaktan uzak kaldıklarından ötürü yaptıkları hataları araştırmıştır.<sup>124</sup> Nahîvcileri, Kur'ân'ın istîshâd ve kaynaklığını hak ettiği konuma koymamakla ve onu şiir referansının üzerine çıkaracak bir mertebeye yükseltmemekle eleştirmiştir. Aynı zamanda kendi kurallarıyla çeliştiğinde nahîvcilerin Kur'ân âyetlerini tevil etmeye ve yorumlamaya çalışmalarını da eleştirmiştir.<sup>125</sup> Aslında mezkûr eleştirileri yeni olmayıp aksine kendisinden önceki birçok âlimin söylemeklerinin bir tekrarı olsa da Kur'ân'ın referansını açıksa savunmuştur.

### **2.14. Emîn el-Hûlî (1895-1966)**

Emîn el-Hûlî, gramerin kolaylaştırılmasını ve tashih edilmesini, var olan bütün gramer ekollerinin birleştirilmesini ve yüzeysellikten kaçınarak dilin anlaşılmasına odaklanmayı öneren ve yenilikçi görüşleriyle tanınan modern âlimlerden biridir. Arap dili ve edebiyatının yöntemi konusunda yeni görüşler ortaya koyan Hûlî, gramer karmaşıklığını en aza indirmeyi, dile hayat veren ve konuşmayı kolaylaştrın unsuru ve yöntemlerin tercih edilmesini savunmuştur.<sup>126</sup> Kendisi, sorunun çözümü konusundaki görüşlerini ise dilcilerin dayandıkları dil kurallarının kaynaklarına dönmemek ve onları Kur'ân'daki delilleri merkeze alarak reforme etmeyi savunmuştur.<sup>127</sup>

### **Sonuç**

İslâm'ı din olarak benimseyip ona müntesip olan milletler, tüm İslâmî dönemler boyunca Arap diliyle sağlam bir ilişki ve temas içinde olduklarından gerçek anlamda Arapçanın Kur'ân ve İslâm sayesinde kutsal, evrensel ve uluslararası bir dil haline geldiği tarihî bir realitedir. Arapçanın 'Kur'ân'ın dili' olması hasebiyle Arap dilinin gramer esaslarının etrafı ortaya konmasında ve Kur'ân merkezli bir edebiyatın doğmasında baskın rol oynamıştır. Kur'ân'ı Kerîm'in incelenmesi, şîire ve dile önem verilmesinin sebeplerinden biri olduğu gibi Arapça sözlüklerin ortaya çıkmasında, Kur'ân'ın istîshâdları ve meseleleri üzerine inşa edilen nahiv ilminin ortaya çıkmasına katkı sağlayan en önemli sebeplerden de biri olmuştur. Arapların farklı lehçeleriyle, hatta en fasihîyle vahyedildiği Kur'ân'ı Kerîm'in dil yapısı, kapsamlı gramer kurallarının tesis edilmesinde engin bir alan oluşturmuştur. Dilbilimcilerin kanıt toplama ve gramer kuralları oluşturma konusundaki ilgilerinin başat nedeni, Kur'ân'ı Kerîm'in metinlerini zabit etmek ve Arap dilini lahn olgusuna karşı muhafaza etmek olmuştur. Hicri birinci asırdan itibaren belâğat ilmi ile birlikte nahiv, başta Kur'ân ve hadis-i şerifler olmak üzere dinî ilimlerinin anlaşılmasında önemli bir yer edinmiştir. Kur'ân'ı Kerîm fesahat ve belâğat noktasında en sağlam Arapçayla Allah'ın Peygamber'e vahyettiği

<sup>123</sup> Fâdîl es-Sâmerrâî, *Me'âni'n-naḥîr*, 1/80.

<sup>124</sup> Halîl Bünyân el-Hassûn, *en-Hahriyyûn ve'l-Kur'ân* (Ummân: Mektebetu'r-Risale, 2002), 11.

<sup>125</sup> Halîl el-Hassûn, *en-Hahriyyûn ve'l-Kur'ân*, 10.

<sup>126</sup> Emîn el-Hûlî, *Menâhicu tecdîd fî'n-nâbî ve'l-belâğâ* (Kâhire: Dâru'l-Mearif, 1961), 27; Hulusi Kılıç, "Emîn el-Hûlî", *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi* (İstanbul: TDV Yayınları, 1998), 18/339-340.

<sup>127</sup> Hûlî, *Menâhicu tecdîd fî'n-nâbî ve'l-belâğâ*, 42vd.

kutsal ve evrensel bir söz olarak kabul edilip; tashîf, tahrîf, tağyîr ve tebdîlattan uzak olmasına rağmen klasik gramecilerin konumlarının ondan alıntı yapma konusunda farklılaştiği mülâhaza edilmiştir. Gramercilerden bir kısmı yorumsuz ve önyargısız olarak Kur'ân'la istîshâd edip gramer ilkelerinin oturtmasında kendisine başvurmuşlarken bazıları ise Kur'ân metnini kendi kurallarına uyarlamaya ve tabi kılmaya çalışmışlardır. Genel anlamda klasik dilbilimciler tarafından gramer kurallarının temellendirilmesinde aslan payı şîre verilmekle birlikte Kur'ân'ı Kerîm de kîraatleriyle birlikte referans olarak kullanılmıştır. Modern dilbilimciler bazında ise Kur'ân'ı Kerîm daha çok dilbilgisini kolaylaştırma ve reforme etme girişimlerinin ilk işaretleriyle ilişkilendirilmiş ve çıkış noktası Kur'ân olan bir gramerin tesisi önerilmiştir. Mevcut gramer kurallarının gözden geçirilmesi gereği, Kur'ân'da nahiv kuralları çemberini genişleten referansların olduğu ve istîshâdda Kur'ân'ın esas alınması gereği, ilgili hükümlerin geçerliliği ve güvenilirliği açısından en güçlü istîshâdin Kur'ân olduğu savunulmuştur. Dolayısıyla klasik ve modern dilbilimcilerin gramer kurallarını ve genel kâidelerini oluştururken öncelikli temel referansları arasında Kur'ân âyetleri yer almıştır. Gramer kuralları, Kur'ân'ın hizmetinde olduğu gibi referanslarının önemli bir kısmı da fesahat, belâgat ve icâz gibi özgün özellikleriyle en üst mertebede yer alan Kur'ân'ı Kerîm'den aldığı gözlemlenmiştir.

### Kaynakça

- Abduh er-Râcihî, Alî İbrâhîm. *'Îlmü'l-lugati't-tatbîkî ve ta'îlmü'l-'Arabiyye*. Riyad: Câmiatu'l-Îmâm b. Suûd, 1990.
- Abduh er-Râcihî. *Durûs fi'l-mezâbibi'n-nahvîyye*. Beyrut:Daru Dâru'n-Nehdâtu'l-'Arabiyye, 1970.
- Abdul'âl Mukrem, Sâlim. *el-Kur'ân ve eseruhu fi'd-dirâseti'n nahvîyye*. Kahire: Mektebetu'l-Ezherî, ts.
- Abdulfettâh ed-Decnî, Fethî. *I'câzu'n-nahvî fi'l-Kur'ân-i Kerîm*. Kuveyt: Mektebetu'l-Felâh, 1404/1984.
- Abdulkerîm el-Hâtib. *I'câzu'l-Kur'ân*. Beyrut: Meaarif li't-Tibâa ve'n-Neşr, 1975.
- Abdulmatlab el-Bekâ', Muhammed. *Mustafa Cevâd ve cuhudu'l-lugavî*. Bağdat: Dâru's-Şuûni's-Sekâfî,, 1987.
- 'Adîme, Muhammed Abdülhâlik. *Dirâsât li ülûbi'l-Kur'âni'l-Kerîm*. Kahire: Dâru'l-Hadîs, 1981.
- Afîf Dîmeşkî. *Tariku tecdîdi'n-nahvî'l-Arabi* (el-Ahfeş- el-Kûfiyûn). Beyrut: Dâru'l Îlm li'l Melâyîn, 1980.
- Ahfeş el-Evsat. *Me'âni'l-Kur'ân*. thk. Hudâ Mahmûd Karâ'a. Kahire: Mektebetu'l-Hancî, 1990.
- Ahmed el-İdkâvî, İbrâhim Muhammed. *Bâhçî fî cühbâdi İbn Hâlereyhi'n-nahvîyye*. Kahire: y.y. 1408/1988.
- Âişe Abdurrahmân, Bintu's-Şâti. *et-Tefsîrii'l-beyâni li'l-Kur'âni'l-Kerîm*. 2 Cilt. Kahire: Daru'l-Meaârif, 7. Basım, ts.
- Ali Selmân, Ali Muhammed. *el-Mecâz ve Kevâniîn'u'l-luga*. Beyrut: Dâru'l-Hâdî, 1420/2000.
- Aydın, İsmail. "Meâni'l-Kur'ân". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. EK-2/207-209. Ankara: TDV Yayınları, 2019.
- Bakırıcı, Selami. "Ukberî". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 42/66-67. İstanbul: TDV Yayınları, 2012.
- Cevâd, Mustafâ. *Mine't-turasî'l-Arabi*. Bağdat: Dâru'l-Huriyye, 1975.
- Cevârî, Ahmed Abdusettâr. *Nahv'u'l-Kur'ân*. Bağdat: Matbaatu'l-Macmai'l-'Îlmî, 1974.
- Çıkar, Mehmet Şirin. *Kyâs (Bir Nahiv Usûl Îlmi Kaynağı)* Van: Ahenk Yayınları, 2007.
- Demir, Zakir. *Tefsir Terimbilimi'ne Alternatif Bir Alan: Ta'rîfât, Hudâd ve Mustalahât Kitabiyâti*. Ankara: Araştırma Yayınları, 2020), 113-114.

Demirayak, Kenan. *Arap Edebiyat Tarihi II Sadru'l-İslâm Dönemi*. Erzurum: Fenomen Yayınları, 2009.

Doğan, Candemir. *Arapça Öğrenim ve Öğretim Kılavuzu*. İstanbul: Ensar Yayınları, 2011.

Durmuş, İsmail. "Nahiv". *Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi*. 32/300-306. İstanbul: TDV Yayınları, 2006.

Durmuş, İsmail. "Sa'leb". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 36/25-27. İstanbul: TDV Yayınları, 2009.

Ebû Hayyân el-Endelüsî. *el-Bâhru'l-muhibbât*. thk. Adil Ahmed vd. 10 Cilt. Beyrut: Dâru'l-Kutubi'l-İlmiyye, 1413/1993.

Ebû Hayyân el-Endelüsî. *el-Bâhriü'l-muhibbât*. thk. Âdîl Ahmed Abdu'l-Mcîd vd. Beyrut: Dâru'l-Kutubi'l-İlmî, 1413/1993.

Ebu'l-Mekârim, *Usulu'n-nahr*. Libya: Menşurâtu'l-Camiaâtu'l-Libya, 1392.

Eymen eş-Şevâ, Abdurrazak. *el-İmâm Ibn Hisâm el-Ensârî ve menbecubu fi't-te'lifi'n-nahvî*. Dımaşk: Menşûrâtu'l-Heyetu'l-Âmme, 2014.

Fâdîl es-Sâmerrâî, Sâlih. *Me'âni'n-nahr*. Umman: Dâru'l-Fîkr, 1432/2011.

Ferrâ', Yahyâ b. Ziyâd. *Me'âni'l-Kur'ân*, thk. Ahmed Yûsuf Necâtî – M. Ali en-Neccâr. Kahire: el-Heyetu'l-Mîsriyye, 1970.

Ferrâ', Yahyâ b. Ziyâd. *Me'âni'l-Kur'ân*. thk. Ahmed Yûsuf Necâtî – M. Ali en-Neccâr, 3 Cilt. Kahire: el-Heyetu'l-Mîsri, 1980.

Fevde Nîl, Ali. *Ibn Hisâm el-Ensârî: âşâruhâ ve mezzhebühü'n-nahvî*. Riyad: 'Umâde Şuûnu'l-Mektebât, 1406/1985.

Hakçioğlu, Muhammed Meşhud. "el-Mesâilu's-seferiyye fi'n-nahv Îsimli Eser Bağlamında İbn Hisâm'ın Bazı Mansûb Kelimeleri Ele Alma Metodu". *Şırnak Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* 28 (2022), 249-265.

Halîl Abâbene. *Mekânetu'l- Halîl b. Ahmed fi'n-nahvî'l-Arabi*. Umman: Dâru'l-Fîkr, 1948.

Hamedân, Ekrem Ali. "Kutubu'l-İhticâc ve's-Sîrâ' Beyne'l-Kurrâ' ve'n-Nuhât", *Meceletu'l-Camiâtu'l-İslâmî* 14/2 (2006), 89-119.

Hasan, Abbâs. *el-Lügâ ve'n-nahr beyne'l- kâdîm ve'l- hadîs*. Kahire: Dâru'l-Meârif, ts.

Hasan, Abbâs. *en-Nâhru'l-vâfi*. Kahire: Dâru'l-Meârif, 1973.

- Hassan ez-Zeyyâd, Ahmed. *Târihu'l-Adâbi'l-Arabi*. Kahire: Dâru'n-Nahda, 1977.
- Hassûn, Halîl Bünyân. *en-Hâhvijyûn ve'l-Kur'ân*. Umman: Mektebetu'r-Risale, 2002.
- Hatice el-Hadîsî. *el-Medârisu'n-nahvijye*. İrbid-Umman: Dâru'l-Emel, 2001.
- Hatice el-Hadîsî. *eş-Şâhid ve usûlu'n-nahv fi Kitâb Sîbeveyhi*. Kuveyt: Matbaatu Camiâtu'l-Kuveyt, 1972.
- Hugh Kenedy. *İslâm'da Entelektüel Gelenek*. trc. Muhammed Şeviker. İstanbul: İnsan Yayınları, 2005.
- Hûlî, Emîn. *Menâhicu tecdîd fî'n-nahv ve'l-belâğâ*. Kâhire: Dâru'l-Mearif, 1961. Kılıç, Hulusi. "Emîn el-Hûlî". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 18/339-340. İstanbul: TDV Yayınları, 1998.
- Hulvânî, Muhammed Hayr. *el-Mufassal fî târîhi'n-nahri'l-Arabi*. Beyrut: Muessesetu'r Risâle, 1979.
- İbn Cinnî, Ebu'l-Feth Osmân. *el-Luma'* fi'l-'Arabîyye. thk. Fâiz Fâris. Küveyt: Dâru'l-Kutubi's-Sekâfi, 1392/1972.
- İbn Cinnî, Ebu'l-Feth Osmân. *el-Muhteseb fî tebyîni vücûhi şevâzzi'l-kirâ'ât ve'l-iżâh 'anhâ*. nşr. Ali en-Necdî Nâsif vd. Kahire: Vizâretu'l-Evkâf, 1415/1994.
- İbn Hâleveyh, *İ'râbî selâşîne şâre*. Kahire: Mektebetu'l-Mutenebbî, 1409/1989.
- İbn Hişâm en-Nahvî. *Şerhu Kaṭri'n-nedâ ve belli's-şadâ*. nşr. M. Muhyiddin Abdülhamîd. Kahire: Mektebetu't-Ticâriyeti'l-Kubrâ, 1963.
- İbn Madâ. *er-Red 'ale'n-nuhât*. nşr. M. İbrâhim el-Bennâ. Kahire: Dâru'l-İtisâm, 1399/1979.
- İbn Mâlik et-Tââ. *Şerhu't-Teshîl*. nşr. Abdurrahman es-Seyyid – Muhammed Bedvî el-Mahtûn, 4 Cilt. Kahire: Dâru'l-Hicr, 1410/1990.
- İbnü'n-Nedîm. *el-Fibrîst*. thk. İbrahîm Ramadân. Beyrut: Dâru'l-Maarife, 2. Basım, 1471/1997.
- İbrâhîm es-Sâmirââ. *Dirasât fî'l-luga*. Bağdat: y.y. 1961.
- İbrâhîm es-Sâmirââ. *Min si'ati'n-nahv*. Beyrut: Dâru'l-Cîl, 1994.
- İsferâyînî, Muhammed b. Ahmed. *el-Lubâb fi İlmi'l-İrâb*. thk. Şevkî el-Maarrî. Beyrut: Mektebetu'l-Lubnân, 1996.
- Kılıç, Hulusi. "İbn Madâ". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 20/163-164. İstanbul: TDV Yayınları, 1999.

Kisâî, Alî b. Hamza. *Me‘âni’l-Kur’ân*, thk. Îsâ Şhâte Îsâ. Kahire: Dâru Kabâ’, 1979.

Koçak, İnci. “Ahfeş el-Evsat”. *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 1/526. İstanbul: TDV Yayınları, 1988.

Mahmûd el-Leysî, Ahmed Abdüllatîf. *en-Nâhv fî Mecâlisî Sa‘leb*. Kahire: Dâru Sakâfet’îl-Arabi, 1991.

Mahzûnî, Mehdî. *Medresetu'l-Kâfe*. Kahire: Mektebetu Mustafâ el-Bâbî el-Halebi, 1958.

Mahzûnî, Mehdî. *Halîl b. Ahmed el-Ferâbidî ‘âmâluhu ve menhecuhu*. Beyrut: Dâru'r-Râidi'l-Arabi, 1986.

Mebrûk Sa‘îd, Abdülvâris. *Fî ıslâhi'n-naâhvi'l-Arabi*. Kuveyt: Dâru'l-Kalem, 1975.

Mekkî el-Ensârî, Ahmed. *Nâzariyetu'n-naâhvi'l-Kur'ânî* (Mekke: Dâru'l-Kabile, ts).

Mekkî el-Ensârî, Ahmet. Kur'an Nahvi -II, çev. Sabri Türkmen. *İnönü Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* 3/1 (2012), 249-284.

Muâz es-Sertâvî. *İbn Madâ' el-Kurtubî ve cuhûduhu'n-naâhvi*. Ummâîn: Dâru Mecdâvî, 1998.

Mubârek, Mâzin. *Nâhrun ve va'yun lugavî*. Beyrut: Muesselû'r-Risâle, 1979.

Muhtâr Ömer, Ahmed. *el-Bâhsu'l-lugavî 'inde'l-Arab*. Kahire: 'Alemu'l-Kutub, 2002.

Mustafâ, İbrâhîm. *İhyâ 'ü'n-naâhv*. Kahire: Mektebetu'l-Âdâb, 2013.

Mustafâ, İbrâhim. *İhyâ 'ü'n-naâhv*. Beyrut: Mektebetu'l-Âdâb, 2013.

Nehhâs, Ebû Ca'fer. *İ'râbî'l-Kur'ân*. nşr. Züheyî Gâzî Zâhid, 3 Cilt. Beyrut: Âlemu'l-Kutub, 1426/2005.

Nehhâs, Ebû Ca'fer. *Me‘âni’l-Kur’ân*. thk. Muhammed Ali es-Sâbûnî, 6 Cilt. Mekke: Merkezu İhyâ'u't-Turâs, 1408/1988.

Özbalıkçı, Mehmet Reşit. “Arap Dilinde İlk İstişhâd”. *Dokuz Eylül Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi* 0/5 (1989), 369-383.

Özbalıkçı, Mehmet Reşit. “İbn Hişâm en-Nahvî”, *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 20/74-77. İstanbul: TDV Yayınları, 1999.

Öztürk, Mustafa -. Mertoğlu, M Suat. “Zemahşerî”. *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 44/235-238. İstanbul: TDV Yayınları, 2013.

Sezgin, Fuat. *Tanınmayan Büyük Çağ*. İstanbul: Timaş Yayınları, 2010.

- Sîbeveyhi, Ebû Bişr. *el-Kitâb*, thk. Abdusselâm Hârûn. Kahire: Mektebetu'l-Hancî, 1403.
- Sîbeveyhi, Ebû Bişr. *el-Kitâb*, thk. Abdüsselâm Muhammed Hârûn, 7 Cilt. Beyrut: Dâru'l-Cîl, ts.
- Şâmî, Ahmed Cemîl. *en-Nahv'u'l-Arabi*. Beyrut: Dâru'l-Hadâre, 1997.
- Topuzoğlu, Tevfik Rüştü. "Halîl b. Ahmed". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 15/309-312. İstanbul: TDV Yayınları, 1997.
- Turan, Abdulkâhi. "İbn Mâlik et-Tâî". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 20/169-171. İstanbul: TDV Yayınları, 1999.
- Yavuz, Mehmet. "İbn Cinnî". *Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Ansiklopedisi*. 19/397-400. İstanbul: TDV Yayınları, 1999.
- Zeccâc, Ebû İshâk. *Me'âni'l-Kur'ân ve i'râbuh*. nşr. Abdülcelîl Abduh Şelebî, 7 Cilt. Beyrut: Âlemu'l-Kutub, 1988.
- Zemahşerî, Ebü'l-Kâsim. *el-Keşâf*. nşr. M. Mürsî Âmir. Beyrut: Dâru Sâdir, 1397/1977.
- Zübeydî, Ebû Bekr. *Tabâkatü'n-naħriyyîn ve'l-lugâviyyîn*. thk. M. Ebü'l-Fazl İbrâhim. Kahire: Daru'l-Meaârif, 2. Basım, 1373/1954.

**Etik Beyan / Ethical Statement**

Bu çalışmanın hazırlanma sürecinde bilimsel ve etik ilkelere uyulduğu ve yararlanılan tüm çalışmaların kaynakçada belirtildiği beyan olunur / It is declared that scientific and ethical principles have been followed while carrying out and writing this study and that all the sources used have been properly cited.

**Yazar(lar) / Author(s)**

Ali SEVDİ

**Finansman / Funding**

Yazar bu araştırmayı desteklemek için herhangi bir dış fon almadığını kabul eder / The author acknowledges that received not external funding support of this research.

**Çıkar Çatışması / Competing Interests**

Yazar, çıkar çatışması olmadığını beyan eder / The author declares that he have no competing interests.